

# EL FARO

Diario de información general

Año XVII.—Número 4.600.—CEUTA, domingo, 26 de noviembre 1950. — Precio: 70 céntimos.

**ERITREA será federada con ETIOPIA por acuerdo DEL COMITE POLITICO DE LA O. N. U.**

Lake Success, 25. (EFE).—El Comité Político especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas, ha decidido hoy por 34 votos contra 14 y 8 abstenciones, federar la antigua colonia italiana de Eritrea con Etiopia, para el 15 de septiembre de 1952.

## Beata Beatriz de Silva



Beata Beatriz de Silva

Hija de Ceuta que, en breve, será canonizada (Nuestro «Rincón de la ciudad», se ocupa hoy de ello)

## Prosigue la ofensiva final aliada en Corea CHONGJU Y CHONGJIN, conquistadas

Aunque los rojos no ofrecen resistencia, se observan grandes concentraciones de tanques

Con la 24ª División de los Estados Unidos en Corea, 25. — (EFE) — Los aviadores aliados informan que a unos veinte kilómetros al norte de Chongju divisaron a última hora de la tarde gran cantidad de tanques comunistas.

En el avance sobre Chongju, esta división hizo 31 prisioneros nortecoreanos y dos chinos.

### MAS CONTINGENTES CHINOS ENTRAN EN COREA

Hongkong 25. (EFE).—Radio Pekín anuncia que nuevos contingentes de soldados comunistas chinos «voluntarios», han cruzado la frontera del río Yalú y han llegado a Corea del Norte.

Añadió la emisora roja que estas tropas «reforzarán el frente donde se combate contra el agresor americano».

(Pasa a la página 11)

## Batalla de tres días en Indochina

Tanai, reconquistada por los franceses, que sufren grandes pérdidas

### LOTERIA NACIONAL

PREMIOS EN CEUTA:

Segundo 2.892 con 100.000 pesetas

Tercero 6.007 con 50.000 pesetas

Con 3.000 ptas.: 20.881

(Lea en página ONCE la lista completa).

Saigón, 25. (EFE).—Las tropas francesas han reconquistado Tanai, a unos 80 kilómetros al suroeste de Hanoi.

Saigón, 25. (EFE).—Durante la batalla por la reconquista de Tanai, que ha durado tres días, las fuerzas francesas han sufrido numerosas bajas, acaba de revelar un portavoz militar francés.

Al noroeste de Hanoi ha comenzado otra ofensiva. Las operaciones se desarrollan con éxito y se hacen con el apoyo de la aviación.

En las proximidades de Thaisinh, se han registrado numerosas escaramuzas, ya que las infiltraciones de los rebeldes del Vietminh amenazan con minar todo el sistema defensivo francés en el delta.

Saigón, 25. (EFE).—El jefe de las fuerzas francesas en Indochina, general Carpentier, manifiesta que, a su entender, no tienen fundamento las suposiciones de muchos observadores de que la China comunista se disponga a invadir Indochina, pues no hay noticias de movimientos inusitados ni de concentraciones de tropas de Mao Tsé Tung en las proximidades del Vietnam.

## “Don Inda” se presenta a sí mismo la dimisión

La Habana, 25. (EFE).—Procedente de Francia ha llegado a La Habana el dirigente socialista español Indalecio Prieto.

Ha anunciado su dimisión de la presidencia del partido socialista español y de la vicepresidencia de la U. G. T.

Añadió que ha tomado esta decisión después del acuerdo de las Naciones Unidas de poner fin al “bloqueo diplomático de España”.

### Quando hay restricciones



Quando hay restricciones de fluir do es por que falta agua en los pantanos y cuando el modelista parisiense Maurice inventó este modelo hace poco menos de dos meses pensaba sin duda en los cupones de telas y en la imposibilidad de adquirir toda de una vez; pues se trata de un conjunto compuesto por tres piezas independientes: abrigo, chaquetón y bolso

### DEPORTES

La directiva ceuti, continúa al frente del club

\*\*\*  
¿Sabe Vd. lo que juega Ceuta en las quintelas?



En la jornada de hoy, la atención se centra en ACUNA, guardameta del Coruña. Sobre él pesa la responsabilidad de hacer inútil el esfuerzo de la delantera sevillana.  
(Amplias informaciones en págs. deportivas).

## EL FARO en Algeciras y La Línea de la Concepción

Nuestro periódico amplía sus servicios en la reorganización iniciada cristalizando en un diario moderno digno de Ceuta. Ambicioso extiende su radio de acción a las ciudades del Campo de Gibraltar: Algeciras (donde EL FARO ya era popular, aunque ahora afianzará su contacto con mayor masa de público y con más eficacia). La Línea de la Concepción, San Roque, Los Barrios, etc. Estos pueblos andaluces tienen similitud con Ceuta por el carácter, las costumbres, y otras analogías que los hacen hermanos, sin contar que aquí reside una numerosa colonia de aquel Campo. No en vano, nuestra ciudad viene a ser una prolongación del sur andaluz.

EL FARO, dedicará a partir del martes próximo, atención especial a Algeciras y La Línea, publicando amplias informaciones y comentarios, con exposición de sus problemas respectivos y en defensa de sus intereses.

Estas hermosas ciudades encontrarán en EL FARO su periódico cotidiano, y todos nuestros lectores, en general, tendrán un nuevo servicio de información, cuyo interés no es necesario acentuar.

## JUVENTUD IMPLACABLE



- ¿Quién es tu madre?
- La patria soviética.
- ¿Quién es tu padre?
- Stalin.
- ¿Qué te gustaría ser?
- Huérfano.

(De «Arriba»)



HOY DESDE LAS 3

Filmófono presenta a MYRNA LOY, FREDRICH MARCH, DANA ANDREWS y Teresa Wright en la gran superproducción

## Los mejores años de NUESTRA VIDA

La película que recibió más honores y premios de todos los tiempos Escenas de una exquisitez inenarrable que le deleitarán durante tres horas

NOTA: —Debido al largo metraje de esta película las secciones serán como sigue. 3, 5 45, 8 30, y 11 15

Próximamente:

## FORAJIDOS

### Vida religiosa

#### SANTORAL DEL DIA

26 de noviembre. Domingo XXVI de Pentecostés. Santos Silvestre, abad, Siriac, papa; Amador, Conrado, obispos; Pedro, Belino, Pacomio, Teodoro, obispos, Fausto, Marcelo, mártires Juan Berchmas, Leonardo, confesores.

#### EL EVANGELIO DE HOY

Jesucristo habló en el Evangelio de este domingo de la destrucción de Jerusalén y del fin del mundo. La catástrofe inmensa de Jerusalén se cumplió treinta y cinco años después de la predicción de Jesucristo: los anales de Tácito y las antigüedades de Josefo son un vigoroso comentario a las palabras del profeta divino. Todo cuando éste había predicho sucedió con todo pormenor, la palabra de Dios no podía faltar.

#### VIRGEN DE LA MEDALLA MILAGROSA

Mañana festividad de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa, se celebrará en la iglesia de los Remedios, solemne misa cantada de Comunión general y por la tarde los cultos del último día del triduo.

#### HIJAS DE MARIA

Se recuerda a las Hijas de Maria asistan hoy al retiro en la capilla de los PP. Agustinos.

#### MUJERES DE ACCION CATOLICA

El martes 28 a las 7:30 de la tarde, se celebrará el círculo en lugar del lunes, como es costumbre.

## ANUNCIOS BREVES

### Compras y ventas

SE VENDE Chevrolet 1935 y Renault Prima-quatre. Razón teléfonos 23 y 24. Castillejos. COMPRO maquinarias de coser de cualquier marca. Vicente Martínez.

### Pérdidas

PERDIDA esclava oro con medalla entre Calvo Sotelo 20, Puente Almina y Puente del Cristo. Se gratificará espléndidamente quien la entregue en Agustina Aragón número dos (Porteria).

### Traspaso

TRASPASO o arriendo, por ausencia, tienda comestibles y bebidas, con vivienda. Razón esta Administración.

### Varios

DOCUMENTOS, pasaportes, expedientes. Gestoría Albert. Colón, 1.

REGISTRO de Patentes, Marcas, Rótulos, Nombres Comerciales. Gestoría Albert.

CLARETE FINO «MADRID» y VINO «JIMENEZ VARELA» en el

## Bar CASI



A PLAZOS CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
FOLIO CATALOGO ILUSTRADO GRATIS  
RELOJES ROTVAL APART. 678  
MADRID

## Rincón de la ciudad

Hasta este rincón ha llegado el eco de una voz autorizada que clama por la restauración de los valores artísticos, históricos y religiosos de Ceuta, por todo aquello que constituye nuestra más preciada riqueza espiritual, herencia de los siglos... ¡Reivindicación y reconocimiento oficial de su naturaleza ceuti de una santa que está en los altares, la beata Beatriz de Silva...! ¡Exaltación a la categoría de monumento nacional de las gloriosas murallas de Ceuta, testimonio vivo de una grandeza pasada y, en el momento presente, de la firmeza de la decisión de España de estar afinada en Africa de un modo perdurable. En esas murallas, y esto las valoriza más, trabajó de peón San Juan de Dios, el santo más grande, por lo humano, del siglo XVI, que fué un siglo productor de grandes santos ¡Exaltación igualmente a la categoría de monumento nacional de la histórica Iglesia del Valle, antigua mezquita convertida en iglesia el día de la conquista de la ciudad, y en donde se dijo la primera mi-

sa en Ceuta! Allí fué, y en ese mismo día, cuando el Rey don Juan I armó caballero a sus tres hijos legítimos, don Duarte, don Enrique y don Pedro, y a su hijo natural don Alfonso conde de Barcelós, que tanto se distinguieron en la conquista, especialmente don Pedro.

Ese día fué el 14 de agosto de 1415. ¿Cómo hemos conmemorado los aniversarios de ese fausto día? ¿Cómo los cinco centenarios que ya han transcurrido? Ese cinco veces lamentable y secular olvido hace a las generaciones pasadas y nos hace a las presentes indignas e inmerecedoras de la sangre derramada en la conquista de Ceuta. ¿Pondremos fin y término a tanto bochorno? El espíritu de la ciudad ha sido emplazado para que se levante del lecho de su postergación, víctima de un ambiente materialista sobrecargado de mercantilismo. No sólo de pan vive el hombre. Elevemos nuestros votos para que esa voz que ha clamado por el espíritu de Ceuta no sea una voz que clame en el desierto. Vox clamabit in deserto.

## 2 noticias locales

### El Patrono del Magisterio primario

Mañana lunes a las 10, en la iglesia de San Francisco, se celebrará una solemne función religiosa que el Magisterio Primario Universitario ofrecerá a su Santo Patrono.

### Programa de actos de la Asociación de Hijos de María Inmaculada

Con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción, por la Asociación de Hijos de María,

ha sido organizado un interesante programa de actos religiosos, culturales y recreativos celebrándose, al mismo tiempo el II aniversario de dicha Asociación.

Hoy habrá una misa en la iglesia de los Remedios, a las 9, y por la tarde, comenzarán los distintos torneos de ajedrez. Mañana, en la capilla del Hospital de la Cruz Roja se celebrará una misa de Comunión general y a las 8 de la noche, la renovación del acto de consagración de todos los asociados a María Inmaculada y solemne Salve preparatoria del novenario.

En los días sucesivos tendrá lugar el novenario y por las tardes continuarán los actos deportivos, artísticos y recreativos.

El programa culminará con el Rosario de la Aurora, el día 8, y una misa de Comunión general.

## CRUZ ROJA

Número premiado ayer: 98.

Farmacia de guardia. Rallo.

## CERVANTES

Hoy desde las 3

¡Exito triunfal!  
¡Exito rotundo!



JOSEPH COTTEN  
ORSON WELLES  
ALIDA VALLI  
TREVOR HOWARD

DIRECTOR: CAROL REED

### ESTAN A LA VENTA

las localidades para los dos únicos días de actuación, tarde y noche de la GRAN COMPANIA DE REVISTAS de la que es figura principalísima la super-vedet

## Monique THIBAUT

y el genial primer actor y director

## Carlos Garriga

¡No lo deje para última hora!

# Vicente García Arrazola

AGENTE OFICIAL DE ADUANAS

CEUTA

Plaza de Africa, 3.

Teléfono, 58.



COLOR DE LOS DIAS

# Nuestro Benavente

Superior a Shaw. Lo dice nada más y nada menos que Pemán. Y es cierto. No es una opinión que nace en el vacío de una frase para buscar efectos publicitarios, que se apaga lentamente, que se desvanece como una bocanada de humo. Pero Pemán se ha quedado corto en la comparación. La concreta a la labor teatral, la achica, reduciéndola a un mínimo. Porque Benavente es superior a Bernard Shaw en todo. Le gana hasta en fineza de sátira, hasta en elegancia expresiva. No en mordacidad. Porque de Benavente se podrá decir, y se dirá hasta más allá de la muerte, que era un Juvenal o un Persic, pero no un escritor que se regodea, impunemente, al amparo de su genialidad, en el recreo de hacer propiciatoriamente una víctima del ambiente social.

Benavente es un escritor de frase vuelta, de decir que digo sin decir diciendo; de avanzar retrocediendo al punto de partida en círculos cerrados de juego de palabras, a base de premisas, planteadas en el cuadro perfecto de un crucigrama, que el propio autor descifra en el plano de la lógica. Por eso, Benavente no ofrece dificultades de interpretación. No rompe sus frases. Y no rompiéndolas, en escamoteo jeroglífico, mal puede ocupar un plano igual al dramaturgo inglés. Ahora bien. El campo expansivo de Shaw y el de Benavente, son distintos y estoy por decir que opuestos. Mientras Benavente, la trayectoria de nuestro premio Nobel, es simplemente aventadora; la de Shaw zigzaguea hacia la trituración. En Benavente la frase es limpia, clara la imagen, perfecta la consecuencia del problema, que quisiera decir filosófico, pero que no lo digo porque no lo es. En Shaw, aún habiendo alguna que otra frase "feliz", girón de genialidad, la imagen se aleja, se difumina, penetra en "bache" y se pierde en la parte fundamental, flotando sin asidero posible en un problema de deducción.

Sin negar —que sería una necedad o una postura snobista— el talento de Bernard Shaw, admirado y admirable siempre, no es posible —y conste que no es por obcecación de patriotía barata— compararlo con Benavente. Si vamos al terreno teatral, sin despreciar la gigantesca contribución del maestro inglés a la farsa, Benavente supo dar una mayor y más exacta personalidad a la escena. No quiero, ni mucho menos, decir que la labor de Bernard Shaw se haya ido con el puñado de cenizas de su cuerpo. Nada de eso. Bernard Shaw, para ese un poco teatro de bambalina crugiente, de arrabal desdibujado, de cirugía plástica, será renovada actualidad. Benavente es algo más que todo eso, aún siendo eso mismo también. El teatro de Benavente tiene una mayor profundidad, alcanza una mayor superficie y está más lleno de vida real, aún cuando se personifique en un tinglado de marionetas. Yo se que voy a cometer una irreverencia sosteniendo que en algunas obras de Bernard Shaw, hay de asiados hijos tullidos; yo sé que la he cometido quizás un poco temerariamente, pero callar defectos por admiración, es reconocer virtudes a medias. Y como esto mismo lo he dicho en vida, callarlo en muerte sería caridad, y a Bernard Shaw, sé positivamente que no le agradaría que se honrara su memoria con hipocresía, él, que tan enemigo fué del engaño.

Pemán reconoce la superioridad de Benavente sobre Bernard Shaw, en el teatro. ¿Pero es que Benavente es sólo autor teatral? ¿Es que a Benavente no hay que sacarlo de la reducida esfera de los escenarios para que vibre nuestra admiración hacia el maestro? ¿Es que sus novelas, sus ensayos y hasta su regateada colaboración periodística, no vale nada?

No será tan copiosa como la del gran escritor inglés, pero es más saludable, más robusta, más consistente y, sobre todo, más bellamente sencilla y literaria que la de Shaw. Pemán lo redujo todo al terreno del teatro. A donde lo llevó el reportero. Más faltó abrir brecha en la niebla que envuelve la figura de nuestro inmenso dramaturgo en otras más ingratas tareas de escribir, desordenadamente, sin plan preconcebido, como éste de dar la nota de actualidad en la hoja que cada día muere, llevándose ansiedades y hasta ilusiones que no retornan como las "alegres golondrinas".

Innegablemente, Shaw fué un escritor completo. Y otro tanto le ocurre a Benavente. ¿Cómo puede ofrecer duda al platearse la disyuntiva de los dos genios, hacia donde van nuestras predilecciones? Y es esta selección no pongo apasionamiento. Análisis, comparo y juzgo. Otro día, con menos aprietos —galopando sobre las cuartillas no se puede hacer sino glosas de ojo para que la actualidad no nos gane la carrera— enjuiciaremos, algunas de las obras de estos dos genios contemporáneos, sobre los cuales, gloriosamente, pesa la responsabilidad de toda la evolución teatral del mundo. Bernard Shaw, ha perdido su lugar en el tiempo; Benavente, es el rescoldo en cada tiempo del tiempo, que se aviva en llamadas generadoras, con oportunidad, para salvar la crisis del teatro español, asaltado por indocumentados, como una diligencia por cuatrerros.

...lio de MAEZTU.  
...("Coronel X")

## Tierra para Ceuta

El Hacho a la verdad, parece tema agotado; sin embargo, aún hoy cabe la posibilidad de tratarlo bajo un aspecto inédito, o, al menos, a mí me lo parece: el jurídico. Será seco y árido, como corresponde a su enunciado; pero tendrá también su pequeña dosis de interés. ¿Quién es el valiente que a estas alturas diga que no le interesa el derecho?

Y si además este aspecto jurídico del Hacho resulta producido por el primer movimiento de un pueblo famélico y doliente que busca remedio como puede, a la enfermedad crónica que le aqueja y que hace su existencia inestable, un factor práctico y sociológico viene a vivificar el interés.

\*\*\*

Un municipio sin término municipal suena a paradoja y es algo desconocido en sociología. Esta es una ciencia lo suficientemente seria y reflexiva para no ocuparse de cosas absurdas como sería un municipio montado al aire. Se le podría definir diciendo: entidad natural, orgánica y autárquica, sociedad perfecta de segundo grado que se mantiene de pie en equilibrio inestable; esto es, por acrobacia. Muchos títulos para tan poco equilibrio. Y véase como, y casi sin querer, ha quedado definido el municipio de Ceuta tal como ha sido durante varios siglos, y aún hoy no le viene estrecha la definición, puesto que el término municipal que se le asignó, con miópica visión del porvenir, en 1860 a lo sumo puede servirle de peana, pero no de «espacio vital», que es lo que necesitan y a lo que tienden los verdaderos términos municipales.

Por ahora basta con tener presente esta otra visión; Ceuta es municipio enano y macrocéfalo, conforme al estilo general de esa clase de pequeños monstruos. Su cuerpo es una birria; chiquito, desmembrado, angosto; una cabra lo-

ca lo recorrería en cuatro o cinco saltos con tal de que fueran algo violentos. Su cabeza, en cambio es una urbe de más de 60.000 habitantes; geoméricamente ocupa mayor extensión que el cuerpo. Con lo que queda explicada la gran dificultad de Ceuta para levantarse y recorrer con soltura y agilidad su camino, como esos enanos cabezudos que inspiran lástima al andar.

La medicación resulta indicada y consiste en ponerla a régimen de tierra; sólo así combatirá su raquitismo y corregirá su retrasado desarrollo orgánico. Ceuta está necesitada de tierra; es un problema urgente y perentorio; artículo de primera necesidad. Ceuta tiene hambre de tierra y hambre atrasada. No la ha podido satisfacer de ninguna manera durante siglos. No me refiero a los tiempos antiguos. Por ejemplo: la Ceuta romana, era una espléndida ciudad, con hermosos templos y palacios en su interior y con magníficas villas en su término municipal punto de grata residencia de bastantes patricios y caballeros romanos, atraídos por la dulzura del clima y por sus bellezas geográficas. Además contaba con un arsenal y ricas pesquerías. Su progreso económico era, pues, armónico, seguro y natural: mar y tierra. Por eso llegó a ser, en esta parte del mundo, «la ciudad» por antonomasia y por excelencia: «Ovitas Romanorum», la ciudad de los romanos. Fue la cuna de un emperador: Lucio Septimio Severo Pertinax. Así lo atestiguan el obispo de Santo Domingo, Alejandro Geraldino.

Pero se dirá: ¿no tenía para aplacar su hambre de tierra el «campo interior», o sea, el Hacho? ¡«Campo Interior»! Eso no es más que una manera de decir, producto hinchado e hiperbólico del estilo administrativo.

Allí nunca ha habido «campo», en el sentido agrícola de la palabra, que es a lo que va-

mos; ni ha habido nunca tierra vegetal en cantidad apreciable y si por casualidad se encontraba alguna arrinconada en algún minúsculo vallecillo, o en una cañada, era tierra castrense y no municipal y ciudadana. De modo que allí no había tierra; y si la hubiera habido, peor: tierra tántica.

A pesar de ello, unos ilusos vecinos de Ceuta, solicitaron del Estado la concesión de unas parcelas de tierra en el monte Hacho, a fines del siglo XVIII, y nada menos que para cultivarlas y hacerlas fructíferas.

Pensando prudentemente no debieron embarcarse en tal aventura; y sin embargo lo hicieron. ¿Por qué? Porque el hombre es un animal racional pero no un ser razonable. Ejecuta los actos sin pensar en las consecuencias. La quiebra de la filosofía moral. ¿Cuántos siglos llevan ilustres filósofos tratando de amañarnos, para hacer que el hombre se porte en la práctica como tal animal racional, guiándolo por la florida senda de un hedonismo refleivo! Como si no. «Evita el placer que va seguido de un dolor mayor», nos comenzó a predicar el calumniado Epicuro hace ya 24 siglos. Y desde entonces, ¡qué reata de profundos pensadores, sonando el mismo cencerro: Hobbes, Locke, Condillac, Helvecio, Diderot, Holvaco...! La cosa no puede ser de más elemental cor dura y se necesita ser hombre para no reconocerlo así, o para reconocerlo y no practicarlo. Como esta inobservancia nos cubre a todos, incluso a los mismos filósofos, pues una cosa es lo que dicen en cátedra y otra muy distinta la que practican en sus casas, podemos llegar, siguiendo las huellas de Voltaire, a la siguiente conclusión: Si un hombre se dirige a la humanidad, y ésta ni le entiende ni le hace caso, es un filósofo; si ni se entiende ni se hace caso a sí mismo un superfilósofo.

## DOS QUE SE PASAN AL TEATRO

Y esos dos —las señoras delante, por favor— Ginger Rogers, la blonda ex-pareja de Fred Astaire en tantas comedias musicales, que ha decidido momentáneamente abandonar los Estudios cinematográficos y presentarse en Broadway como vedette de una gran revista teatral. Ginger Rogers, desde hace algún tiempo, se mostraba disgustada ante su postergación en los repartos estelares de Hollywood. Y el contrato de Broadway le ha venido llovido del cielo, caramba.

El otro "desertor" es Henry Fonda. El protagonista predilecto de las películas de John Ford viene actuando dos años ya en Nueva York como primer actor de uno de los grandes éxitos teatrales: "Mister Robert". Después del reciente suicidio de su esposa, Fonda ha confirmado su propósito de no volver a Hollywood, abandonando toda actividad cinematográfica. Mientras el gra-

ve mozo, siempre tan serio, parece consolarse de su viudez entablando un apasiona-

do "romance" con la bella Suzanne Blanchard, quince años más joven que Henry...

## Concurso «PROFIDEN»

En el sorteo del pasado mes de octubre celebrado por esta casa ha correspondido a los clientes que se relacionan UN EQUIPO DENTAL PROFIDEN valorado en 100 pesetas.

- Doña EVA MARTINEZ
- » FRANCISCA MARTIN
- » CARMEN SANCHEZ ROMAN
- » MARIA DEL CARMEN MORENO
- Don ANTONIO LEIVA

Y varios ACCESIS consistente en un cepillo lujo «PROFIDEN». Todos estos clientes han adquirido la pasta PROFIDEN en

## «Perfumería Roma»

CERVANTES 8 TELEFONO 889



# SIN COMPLICACIONES

## Fichero Mundial de Humor

EN CIRCLEVILLE (OHIO), EL MOCITO ROBERTO DALE, de 21 años, se ha declarado autor del incendio de un circo en el que perecieron 168 personas y heridas 250. También ha reivindicado para sí la gloria de otro incendio de otros 169 muertos, en el año 1944. Tiene una psicosis incendiaria obsesiva, producida, según los psiquiatras, por el cartel publicitario de una compañía de seguros contra incendios. Para cuando salga de la cárcel tiene dos contratos: agencia de seguros contra incendios y representante de encendedores.

PUBLICIDAD LLEVADA A SUS ÚLTIMOS EXTREMOS.— En la ciudad de Atlantic City (New Jersey), una funeraria publicó un folletito, con cerca de un millón de ejemplares, titulado: "Qué hacer en caso de un ataque atómico". Los futuros clientes de la funeraria deben estar muy satisfechos, pero les recomendamos que miren con cierta prevención el susodicho panfleto. Proviene de una funeraria y los negocios son los negocios.

OJO POR OJO Y DIENTE POR DIENTE, SE COBRA UN CABALLO REMOJADO.—La mania protectora de los anglosajones ha dado lugar a esta anécdota que se cuenta como cierta y ocurrida en Nueva York.

En una calle, bajo una lluvia torrencial (de esas de antes de la sequía), un hombre, bajo el asombro de todo el mundo, aguanta el chaparrón en mangas de camisa. ¿Un penitente? ¿Un loco? Sencillamente, un condenado que cumple una pena, vigilado desde el portal próximo por dos policías; un cochero que dejó a su caballo durante una hora de cara a la lluvia y el juez le ha condenado a la misma pena. Estamos seguros de que si el juez hubiese tenido coche de caballos, habrían alternado ambos amigablemente. La ida, el caballo arrastrando el coche del juez, y la vuelta, el juez arrastrando el coche del caballo.

EN UNA IGLESIA DE SUFFOLK (INGLATERRA), LAS CAMPANAS estuvieron sonando todo el día en un repique de 22,203 tañidos. Intervinieron ocho campaneros de distintos lugares de la comarca, a quienes juzgó el secretario del gremio. El fin era establecer un nuevo record mundial. Por lo visto, las competiciones deportivas trascienden ya a los atrios de las iglesias.

SIEMPRE QUEDA TIEMPO PARA PENSARLO. Esto puede comprobarse estudiando el caso del matrimonio Greenfield de Martinsburg (Estados Unidos) que acaban de obtener el divorcio a los 35 años de matrimonio, después de haber engendrado ¡17 hijos! No creemos que la demanda esté basada en falta de cariño mutuo.

Maria Fernanda ha pasado unas horas en Madrid. Pocas, pero las suficientes para saludar a los amigos, recorrer algunas tiendas... y dejar varias frases de las suyas. En charla con Ricarda Mazo y Leandro Navarro se comentaba:

—Pues Gabriel de Algara está diabético perdido.

Y Ricardo Mazo, que eso de la diabetes le trae por la calle de la amargura, preguntó rápido:

—¿Tiene mucha azúcar? A lo que respondió Maria Fernanda:

—Hombre... toda la que puede tener con doce duros de sueldo.

Faustino Bretaño lanza de cuando en cuando algún piropejo en la calle. Y cuentan que una vez le dijo a una muchacha preciosa que pasó a su lado:

—Anda con Dios, guapísima.

Ella contestó:

—Lamento no poder decir lo mismo, caballero.

Faustino, molesto, replicó:

—Haber mentido como yo... y en paz.

El padre, actor, se queja en el camerino de lo cara que está la vida. La madre, actriz, asiente. Y entonces va el niño y le dice a la madre:

—No te preocupes, mamá. Cuando yo sea mayor te daré todo el dinero que necesites.

—¿Sí? ¿Y qué vas a ser, hijo mío?

—¡Empresario!

## ¡Las cosas!

### MUCHO HONOR

Inglaterra y Norteamérica acaban de contestar "no" a la invitación rusa de conferencia sobre Alemania. Francia ha contestado "quizá".

Las relaciones franco-rusas están remontando estos días hacia el clima de una "entente cordiale" de casa de locos. Mientras el comunismo repite sus agresiones por todas partes, el diario propiedad del jefe del Gobierno repite cada día que conviene negociar con a URSS.

Los rusos no se quedan atrás en este concierto de amabilidades. Hace pocos días, cuando festejaron el aniversario de su revolución, en la Embajada soviética en Norteamérica se sirvió un enorme pastel. La invitada a cortarlo fue nada menos que Mme. Bonnet, la esposa del embajador francés.

### POLÍTICA BARATA

El ministro francés de Relaciones Exteriores, M. Schuman, tiene fama de ser hombre económico. Nunca ha consentido en utilizar mejor vehículo que un "11 ligero". y si se le dejase, viajaría en autobús.

Antes de salir para Roma, donde asistió a la proclamación del Dogma de la Asunción, llamó a su jefe de Gabinete.

—Como peregrino —le dijo— tengo derecho a una reducción del 40 por ciento de mi billete de ferrocarril.

El jefe de Gabinete consultó con otros miembros del Ministerio. Unánimemente, todos se negaron a solicitar el descuento. ¡Era deshonesto!

—Están ustedes en un error —les dijo el ministro—; mi viaje es como católico, en primer lugar, y como ministro, accesoriamente. Por tanto, procede el descuento.

Y él mismo firmó la hoja, solicitando de los ferrocarriles italianos aquel 40 por ciento.

### JUGAR CON FUEGO

El jefe de los servicios técnicos de la Radiodifusión francesa, M. Laroche, ha rehusado su autorización para que la señorita Gilles Margarite interpretase en un Estudio la "Danza del Fuego", de Manuel de Falla.

El ilustre técnico de la radio gala justifica su decisión en que "el Estudio donde esa danza había de interpretarse es peligrosamente inflamable".

### Milagros de la ciencia



—Doctor ¿cree usted que podré tocar el piano después de levantarme la cura?

—Desde luego que sí.

—Es maravilloso, doctor. Antes no podía hacerlo.

### Original recogido



—Que lindo es estar de nuevo tranquilo en su casita.

(De "El Gráfico", de Buenos Aires).

### Jeroglífico



—Para que leas...

(Solución el martes).



NUMERO 312

HORIZONTALES: 1.—Transporte urbano. 2.—Antigua provincia del norte de Francia. 3.—Ninfa del Aire y de la Tierra. Desinencia verbal. 4.—Profesión. 5.—(al rev) Río catalán. (al rev) Residí. 6.—(al rev) Grasa de la sardina. Levanté las velas. 7.—Equivocase. 8.—Nota. Apócope. 9.—Sombreado. 10.—Venciólas.

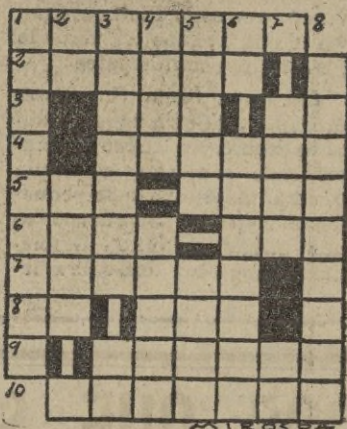
VERTICALES: 1.—Bodeguero.

2.—Consonante repetida. Actual nombre de Irlanda. 3.—Rellenar con mosto las cubas. Anda. 4.—Crustáceo marino parecido a la centolla. Tejido arrasado. 5.—Observóse. Sazonó con cierta substancia. 6.—(al rev) Nota. Que sucede cada tres años. 7.—(al rev) Idioma hablado en el norte de Méjico. Concede. 8.—Dignos de respeto.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 311

HORIZONTALES: 1.—Londres. 2.—Aviáis. 3.—Ere. oM. 4.—Bogotá. 5.—Rol. Aren. 6.—araC. Dos. 7.—Desaté. 8.—OO. Non. 9.—Atraía. 10.—Croaron.

VERTICALES: 1.—Lacerado.



2.—OV. Oreo. 3.—Nieblas. Ar. 4.—darO. Canto. 5.—Riega. Tora. 6.—Es. Ordenar. 7.—Oteó. 10. 8.—Amansarán.

20 años menos en 15 minutos!

TINTE RAPIDO PARA EL CABELLO —CARASA—

¡Hogar, dulce hogar...!

Papel sánico ELEFANTE - PINZAS PARA ROPA. Paños para pisos - Estropajos aluminio. "Droguería Roma". Cervantes, 8. Teléfono 889.



# EL ALIMENTO CEREBRAL

La ciencia médica ha descubierto que el ácido glutámico aumenta la capacidad y estimula a los jóvenes retrasados

Los hombres de ciencia han encontrado el "alimento del cerebro": estaba este oculto entre los ácidos aminicos, formados a su vez de esas masas de proteínas, con las cuales están fabricados los tejidos.

Hacia muchos años, que perseguían los hombres de ciencia esta huella: se reunían posibilidades, se hacían ensayos y sólo en nuestros días se ha dado el gran avance con el ácido glutámico, que puede ser de inmensa utilidad, especialmente para los niños retrasados y deficientes, sobre todo del tipo que nosotros llamamos mongoles.

Durante los últimos meses, se han estado observando transformaciones de este tipo: muchachos atontados recuperaban toda la capacidad de sus facultades y aparecían como hombres despiertos y simpáticos para aquellos que los rodeaban. No siempre se han utilizado con suerte estos ácidos, o al menos, con éxito total, pero casi siempre ha habido notables mejoras. Y son muchas las madres "que hoy bendicen a Dios por el cambio que han observado en sus hijos".

### ...UNA HISTORIA FABULOSA

La historia del descubrimiento del ácido glutámico, parece como si tuviera en su desarrollo algo de fabulosa. Se inicia en la ciencia, cuando descubre el hombre que de los tres elementos de su alimentación, son las proteínas los más importantes. Nosotros podemos sobrevivir sin grasas y carbohidratos. Pero no sin proteínas, las cuales son indispensables para el crecimiento y constante reemplazamiento de nuestros tejidos.

Las proteínas que nosotros ingerimos, son reducidas a elementos químicos en el sistema digestivo dentro de diferentes ácidos amino...icos. Normalmente, obtenemos todas las proteínas necesarias para nuestro organismo, y una buena alimentación. Pero en algunos casos, de mala salud, especialmente, pudiera ser conveniente suspender el servicio de reparación de nuestro cuerpo. Y así, en lugar de sobrecargar el organismo con un trabajo digestivo extraordinario, pueden los pacientes ingerir proteínas predigeridas que pudieran ser utilizadas directamente en la construcción de tejidos.

Desde hace algún tiempo, muy pocos años por cierto, existen veinte ácidos aminicos, registrados, diferentes. Tienen todos ellos sus características singulares y puede sacarse de los mismos gran partido con combinaciones y clasificaciones bien estudiadas y determinadas. De ellos, hay ocho elementos reputados como esenciales que el cuerpo no puede crear sintéticamente. Pero en combinaciones con algunos otros de ellos, se ha dado con la forma ingeniosa de lograrlos.

Se llegó al descubrimiento final de forma inesperada. En el colegio de médicos y cirujanos de la Universidad de Columbia, había, en 1943, un grupo de doctores que estaban estudiando alimentos de alto poder, inasequibles al paladar y que prometían grandes resultados al tratar muchachos epilépticos. Vieron logrados y aún duplicados sus efectos, utilizando, en la comida normal, el ácido glutámico.

Algo acació que sorprendió a los investigadores. Los muchachos, sujetos a este tratamiento, recuperaban un gran vigor mental y físico. Y aquellos más jóvenes, irradiaban luz y simpatía en torno a ellos. Los doctores dudaron que estos cambios obedeciesen simplemente a la desaparición de los fenómenos convulsivos.

¿Sería el ácido glutámico? Investigaron la literatura existente sobre los descuidados ánimos. Fue muy poco lo que encontraron, pero lo suficiente para entrar en la pista de la relación que pudiera haber entre el ácido glutámico y las funciones cerebrales. Tras muchos experimentos advirtieron que éstos ácidos influían sobre el sistema nervioso y especialmente sobre la corteza cerebral, y en ella, se supone que reside la facultad de aumentar el área de nuestros conocimientos.

### ...DOSIFICACION

Surge otra cuestión: ¿Con el ácido glutámico se puede hacer que un ser normal se convierta en un hombre brillante? Hay doctores que contestan afirmativamente, pero la mayoría responden que para ellos esto es desconocido. El ácido glutámico, en polvo, por prescripción médica, se administra en dosis de 40 centigramos diarios.

**Molygar Africana, S. L.**

Consignaciones, Aduanas y Transportes.

RECOGIDAS DE CUPOS

Garantía, Seguridad y Economía.

TETUAN

Mohamed Torreu

(Edificio Axxabar)

Oficina núm: 2. Tlf. 2448

CEUTA

Delgado Serrano 1

Apartado 188

Teléfono 480

*Un alumbrado mejor,  
a más bajo costo para Vd...*



**MOLINA  
S. L.  
CEUTA**

*Solicítenos condiciones y por una pequeña cantidad mensual disfrutará en su casa de las ventajas de este  
~ alumbrado ~*



# En la Bolsa de Madrid es precisamente donde no SE VE EL DINERO

ALLI NO SE OPERA MAS QUE DE PALABRA

EL GUARDACOCHES (NO HA ENTRADO NUNCA) SABE DE ANTEMANO COMO VA A RESULTAR LA SESION

Si queréis ahorraros — estamos frente al edificio donde se negocia el ahorro — cinco pesetas, no entréis. Preguntadle al guardacoche. El os dirá con más seguridad que ningún experto si el día va a ser movido o va a reinar la monotonía. Es seguro que este hombre no ha penetrado jamás en el recinto bursátil; pero el número de vehículos, y tal vez también el talante de sus poseedores, le hace adivinar lo que va a ocurrir en la sesión. «Hoy — asegura con apom — va a estar esto muy débil». Y, en efecto, los valores bajan a veces con gran estupefacción de los entendidos, que creían en la reacción contraria.

Con el guardacoche podéis cambiar impresiones en la soleada acera de junto al Prado, pero si llegáis al vestibulo os encontraréis con otro buen tipo: es el vendedor de cuchillas de afeitar, boquillas y otros objetos menudos. No sabemos qué negocio hará el con los hombres de negocio que son habituales en esta casa. Pero lo cierto es que el vendedor llama de tú a todo el mundo y no pasa jamás al interior del salón. Un duro es un duro, señores.

Ya va siendo hora de que digamos que estamos en la Bolsa. La ciudad tiene su Bolsa, naturalmente. Su función, en esta «Radio grafía de Madrid», aplicada un poco fisiológicamente, es de almacenamiento de reservas. Los seres, desde el camello con su jiba, hasta el infusorio, pasando por el hombre, reservan parte de sus energías para cuando le sean necesarias. El dinero circula a través de la sociedad como la sangre por el cuerpo. El dinero, medio que sirve para adquirir todos los bienes — y muchas males —, que va de las economías de consumo a las de producción, y de éstas a aquellas en un ininterrumpido proceso; pero gotas más o menos gruesas de ese dinero van quedando en poder de los que, si bien pueden consumir, no lo hacen. Esas gotas constituyen el ahorro. La Bolsa de Valores es un mecanismo que recoge buena parte de esos ahorros y los invierte, transformándolos en capitales activos.

Los ahorradores entregan su dinero a cambio de unos títulos que representan partes de capital de las empresas industriales bancarias, etc., y perciben como premio un dividendo.

Ese es el papel más importante de las Bolsas. Pero tiene otro

de urgencia, que se caracteriza por la especulación. Puede ser que la persona que ha invertido su dinero en títulos, necesite venderlos urgentemente. Acude a la Bolsa y siempre encontrará quien los adquiere, cediendo un poco del precio normal. El que lo compra no lo hace para quedarse con ellos, sino para venderlos en cuanto alguien los pague, algo más caros que el precio de compra. Este es el especulador, que, a veces, «se coge los dedos», aunque en evitarlo reside su habilidad.

## SE ANIMA EL EDIFICIO

Este magnífico edificio de la Bolsa de Madrid, cuya fachada principal — estilo neoclásico — da a la plaza de la Lealtad, ha comenzado a animarse. Son las nueve de la mañana. El salón de concentraciones, el más importante del palacio de la Bolsa, ocupa toda la altura del edificio, y su techo está formado en la parte central por una gran claraboya de cristales coloreados. Hace pocos años unos de estos cristales se vino abajo; y fué ésta la caída más espectacular que se ha podido presenciar en la Bolsa.

La planta del gran salón es rectangular, terminada por un semicírculo. En el centro, ocupando un gran espacio, se halla el «parquet», recinto limitado por un barandal y reservado a los agentes de Cambios y Bolsa. Dentro del «parquet» existen unos pupitres circulares, alrededor de los cuales se colocan los agentes para realizar las transacciones. De ahí el nombre de «corro» con que se designa a cada una de estas reuniones. Las paredes están cubiertas por cabinas telefónicas. Cada Banco tiene la suya. Las centrales tele-

gráfica y telefónica, la imprenta, un estanco y una tienda de ultramarinos, del economato del Sindicato de Banca y Bolsa, son partes también del edificio destinado a Dirección General de Banca y Bolsa.

El palacio ha comenzado a animarse. Los funcionarios de la Dirección General han entrado a sus despachos. El edificio es todavía un centro burocrático y silencioso, en el que sólo se oye el tecleo de las máquinas de escribir o la voz autoritaria de un jefe de Administración.

Como la limpieza se hace durante la tarde anterior, todo está dispuesto para la jornada. Conserjes y ordenanzas ponen en orden lapiceros y listines. A la puerta se instala un galonado bedel encargado de la venta de entradas. Cinco pesetas cuesta presenciar la sesión. En estas mañanitas saleadas muchos rentistas se quedan «distruidos» tomando el sol en la acera para preguntar luego al primero que sale qué tal ha estado «su» valor.

Cuando el invierno llega el frío empuja dentro y la táctica ahorrativa no es posible. Hay que gastarse el duro, si bien el desembolso queda compensado con la excelente calefacción.

A las diez comienzan a llegar los agentes, apoderados y dependientes. El Colegio de Madrid está integrado por 54 agentes.

Los apoderados son otros tantos y los dependientes mas del doble. Puede calcularse que cerca de dos centenares de personas tienen que asistir «de oficio» a las sesiones.

Además de esto, todos los Bancos envían un representante suyo, a veces dos, para que presencien en la sesión y cumplan las ordenes de la clientela.

## LA SESION

A las diez y media comienzan los «corros». La cotización se inicia con los efectos públicos y las obligaciones industriales. Siguen después los grupos de navales y tracción, eléctricos. Bancos, alimentación, inmobiliarias, químicas, mineras y metálicas y, por último, la contratación de

moneda extranjera. Ofertas y demandas se hacen a voz en gritos, y por esta causa, incluso en las jornadas de escasa animación las sesiones tienen siempre un poco de escándalo. En realidad, en el salón de cotizaciones no se habla sino a gritos o en voz muy baja. Lo interesante casi siempre es entender lo que se cuchichea y desentenderse de las voces.

Para comprar o vender en Bolsa no es necesario llevar a ella el dinero o los títulos. El pago o la entrega de valores se hace en el Banco de España, de modo que aquí no hay más que palabras y rápidas notas tomadas en un papel. Lo demás viene después. Todo valor que opera aparece con su cotización en un cuadro eléctrico, que se acciona desde el centro del «parquet» desde un mando que tiene forma de plano aerodinámico.

A las doce menos cuarto termina la contratación. Los agentes se reúnen en un salón reservado del piso alto, y media hora o tres cuartos de hora después, dan la lista de los cambios hechos. De esta lista se hacen numerosas copias, y muy pronto se ve salir a los botones de los Bancos provistos de una de tales copias para arreglar las listas de

valores que se exhiben en los establecimientos de créditos.

A la una y media, el salón vuelve a quedar desierto. En un saloncito, los redactores financieros copian los listines y parten para sus periódicos.

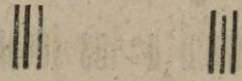
Por la tarde, el palacio de la Bolsa vuelve a ser un centro burocrático y silencioso. Si alguien quiera entonces en el salón una voz de las que tanto abundan por la mañana, los ordenanzas le tomarían por un loco.

## EL EDIFICIO

La Bolsa no estuvo siempre aquí, en este palacio que hoy ocupa desde el año 1893. En septiembre de 1831 se estableció el primer centro bursátil en nuestra capital, en la calle del Espejo, que luego fué ocupado por un café. De allí pasó a la casa de Filipinas, en la calle de Carretas, y más tarde a la iglesia de San Martín. En 1850, por iniciativa del Colegio de Agentes, se construyó el edificio en la calle que aún lleva el nombre de la Bolsa, y que en la actualidad ocupan unos almacenes de tejidos. Por último, en 1893, se concluyó el Palacio actual y se fijó de manera definitiva el domicilio de nuestro centro bursátil.

## Nuevos talleres de Fotograbado

Barón de Riperdá, 1



TETUAN - Teléfono 3113

## Doctor Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar

**CIRUGIA GENERAL**

CONSULTA DE 1 A 3

Falange Española, 11

Teléfono 519



## Sortija oro

POR TREINTA PESETAS, para propaganda de esta Casa, le remitiremos contra reembolso lujoso tresillo (tres piedras) en oro alemán, inalterable. Manté medida del dedo en una tira de papel a ESTUDIOS MADRID. Calvo Asensio, 11. MADRID y lo recibirá seguidamente. Facultad de devolución dentro de los ocho días, caso de no agrandar. En oro chapado 30 ptas. En plata, 12 ptas.

Coñac

**FUNDADOR**

**DOMECQ**



# CINE Y TEATRO

## ENTERESE, HOMBRE

MISTRAL, PAPA. Como en las gacetillas de sociedad: "El feliz hogar de los señores de Mistral, don Jorge, se ha visto alegrado por el nacimiento de su primer hijo. Tanto la madre, de soltera Maria Cristina Ruiz, como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud. Con tan fausto motivo los señores de Mistral, don Jorge, están recibiendo muchas felicitaciones de sus distinguidas amistades en la capital mejicana.

\*\*\*

INTENTO PROYECTARSE la vieja y estupenda película alemana "El judío Suss", aquella que interpretaba Conrad Veidt en cierto cineclub de París. Pero los elementos izquierdistas organizaron violentas manifestaciones de protesta que impidieron el pacífico fin del programa.

\*\*\*

MAS PEREGRINOS famosos a Roma para ganar el Jubileo del Año Santo. Tomaron el barco en Nueva York, rumbo a la capital italiana, Loretta Young y June Haver.

\*\*\*

OTRA NOTICIA de nuestro compatriota Luis Buñuel, que, como ustedes deben saber, anda ahora por Hispanoamérica dirigiendo películas. Y la última que tiene en proyecto es una nueva versión de "Don Quintín el Amargao", a rodar en Estudios mejicanos.

\*\*\*

EMOCIONANTE pugna entre los partidarios y los enemigos de la importación de actores! Como ya les dijimos, estos últimos han iniciado una terrible ofensiva para restringir en lo sucesivo la participación de extranjeros en las películas españolas. La campaña, encabezada por Jesús Tordesillas y Rafael Durán, es ahora contrarrestada por la reacción del grupo "importacionista", que dirige, según dicen, Fernando Fernán Gómez, al frente de un numeroso grupo de segundas figuras. Y en eso estamos.

**Molinos**  
Para Harinas, Purés, Piensos, etc.  
**CONSTRUCCIONES**  
**CORTÉS**  
P. Triunfo, 44 (PH) T. 250626-Barcelona

Irún - San Sebastián - Madrid

ITINERARIO DE

## Ramón Novarro

El que fué supergalán del cine mudo allá en los buenos tiempos de "Ben Hur" -hagan memoria-, Ramón Novarro, que ahora ha vuelto al "plató" en Hollywood, se encuentra en España. Llegó a Irún el pasado sábado, procedente de Lourdes, donde fué en calidad de peregrino. Antes había visitado Roma, para ganar el Jubileo, porque Novarro es una de las estrellas católicas del cine.

En Irún, ante el correspondiente coro de periodistas, declaró:

Que le habían emocionado las horas vividas en Roma.  
Que cuenta cincuenta y un años y aún permanece soltero.  
Que se propone pasar unos días en San Sebastián, desde donde marchará a Madrid.  
Que en Madrid visitará a una hermana suya, religiosa de la Caridad, a quien no ha visto desde hace veintinueve años.

## "Don Juan no es tipo despreciable!" defiende María Jesús Valdés

*"Ni creo que cometiese tantos crímenes como dice Zorrilla"*

*"Todas las mujeres se enamorarían del hombre que hablase como él en la escena de la quinta"*

El éxito alcanzado por María Jesús Valdés en el "Tenorio" del teatro Español ha tenido repercusión nacional, y su triunfo ha sido destacado por la Prensa de todas las ciudades. De "Unidad", de San Sebastián, es este reportaje que reproducimos:

-Oiga, María Jesús... Viéndola así, vestida de "Doña Inés", se me ocurre preguntarle: ¿Se casaría usted con "Don Juan" si le tropezase en la vida?

-Pues... no sé qué decirle.  
-¿Es "Don Juan" un tipo repulsivo?

-No; eso no. A mi no me parece despreciable en absoluto, y es posible que si le viese arrepentido de verdad me casase con él.

-¿A pesar de sus crímenes?  
-No haga usted mucho caso de eso. Yo creo que "Don Juan" era un poco mentiroso y que no mató a tantas personas como asegura Zorrilla...  
-Ya está usted disculpándole. ¿Mujer tenía que ser!

-Es que, mire, si "Don Juan" hablase en la vida como en el "Tenorio", todas las mujeres se enamorarían de él.  
-¿Su novio se parece a "Don Juan"?

-¿Si yo no tengo novio!  
-¿Ni lo quiere?  
-Aunque parezca un tópico de actriz, así es: no lo quiero.  
-Pero si se tropezara con un "Don Juan"... Antes me dijo...  
-¡Hombre, una también tiene su corazoncito!

Así empezó nuestra charla con María Jesús Valdés, la actriz que se ha revelado en el teatro Español como artista excepcional.

María Jesús Valdés es madrileña y ha vivido para el teatro desde su más tierna infancia.

-A los cuatro años iba yo a ver todas las comedias que podía. Pero de la primera que vi sólo recuerdo que se llamaba "Tierra en los ojos". ¡Fue hace

tantos años...! -sonríe.  
-Hombre!, muchos no puede hacer, porque usted tendrá ahora...

-¡Hum!... Ya quiere sacarme la edad... Pues bien, tengo veintitrés años; pero hace tan poquito que los he cumplido...

-De verdad, María Jesús: ¿Esperaba usted el éxito que ha tenido con "Don Juan Tenorio"?

-Le aseguro que soy la primera sorprendida. Esta es la primera vez que interpreto el personaje. Cuando me dieron el



Sobre la escena y en dos únicos días de actuación, en funciones de tarde y noche:

COMPañIA DE REVISTAS

con

**MONIQUE THIBAUT**  
y **CARLOS GARRIGA**

Un espectáculo de alta calidad y rango artístico como jamás se presentó en Ceuta.



**Luis SANDRINI** en  
la más regocijante y humana de sus creaciones  
**JUAN GLOBO**

papel, pensé: "¡Bah, una ingenua más!"... Claro que en mi éxito el porcentaje mayor se lo debo a Cayetano Luca de Tena, que es el que me ha enseñado en realidad a hacer teatro.

-Y cine ¿ha hecho?  
-Una película que se llama "Noche de celos". El cine apenas me gusta. Además, no doy bien, porque no soy fotogénica.

-¿Usted que va a decir! ¿Conoce usted a la actriz ideal?  
-La actriz ideal sería una que tuviese el temperamento de Aurora Bautista, la sensibilidad de Elvira Noriega, la feminidad de Elena Salvador, la naturalidad de Lola Membrives y... y...

-Y usted ¿dónde se deja?  
-Yo no puedo contarme.

-¿Qué hacía usted antes de dedicarse al teatro?  
-Estudiaba Filosofía y Letras, porque siempre me ha gustado estudiar. Pero mi vocación ha sido en todo momento el teatro. De niña me construía un teatrillo en casa, y las obras que veía las representaba luego con personajes y decorados que yo misma pintaba... Cuando estudiaba en la Universidad ingresé en el T. E. U., y allí es donde llame la atención de Cayetano Luca de Tena, que me trajo al Español.

-¿Sus caprichos fuera de la escena?  
-Me gusta la música; incluso toco el piano de oídas; la literatura, la pintura... En fin, todo lo que suponga arte. ¡Ah! y viajar.

-¿Ha habido algún artista en su familia?  
-Una hermana de mi madre, Lola Díaz. Iba en la compañía de doña María Guerrero, y murió muy joven.

## ROSTRO DE LA SEMANA



ALIDA VALLI que en la película "El tercer hombre" alcanza un señalado éxito

## La próxima semana:

## NOTICION!

### SE PREPARA UN "CID CAMPEADOR"

Y hay trío de candidatos: **RAY MILLAND, DOUGLAS FAIRBANKS Y JAMES MASON**

Es ya bastante antiguo ese proyecto de Ruiz Castillo de llevar algún día al cine español nada menos que a don Rodrigo Díaz de Vivar. Pero ahora parece que los productores italianos, que tuvieron la misma idea, van a adelantarsele. Y Luciano D'Acosta, corresponsal en Roma de la revista "Fotogramas", anuncia el proyecto. Aldo Raticci acaba de regresar a la capital italiana después de visitar Hollywood, donde gestionó la colaboración de varias estrellas para incorporarlas al reparto de ese flamante "Cid Campeador", uyo rodaje quiere iniciarse en breve, dirigido por Alessandro Blasetti, exteriores en España e interiores en Roma. De momento, no se ha decidido aún quien encarnará en el film la figura del gran caudillo. Y se habla de Ray Milland, Douglas Fairbanks y James Mason. Un surtido de candidatos en el que hay para escoger, si, señor... Para otros papeles importantes del film han sido contratados, según dicen, Pedro Armendariz, José Ferrer y Gilbert Roland, a quien llamamos por acá Luis Alonso. También se da como segura la participación de Gene Tierney y Linda Darnell.

El proyecto es muy bonito. Sólo le encontramos, así, a simple vista, dos defectillos: que no se lleve a cabo en España... y que no se lleve a cabo tampoco en Roma. Porque esos proyectos tan sensacionales tienen siempre el riesgo de quedarse en eso: en proyectos...



# Más de cincuenta años se tardará en descifrar

EL

## testamento de Bernard Shaw

**ES UN AUTENTICO ROMPECABEZAS Y UNA DE SUS MEJORES FANTASIAS HUMORISTICAS**

LONDRES, 25.—Una idea comunicada a Bernard Shaw hace exactamente cuarenta años en Biarritz ha hecho de su testamento un verdadero rompecabezas, que quizás exija cincuenta años para ser resuelto.

Bernard Shaw no ha cesado de dar que hablar. Apenas ha entrado en la inmortalidad, cuando ya plantea al mundo inverosímiles complicados problemas.

El testamento de gran escritor inquieta mucho a los que están encargados de cumplir sus cláusulas. Bernard Shaw ha dejado cerca de cien millones de pesetas, sin contar, naturalmente, con el dinero que aún deca a sus herederos sus obras de teatro, sus artículos y sus libros durante los próximos cincuenta años. Pero si resulta relativamente fácil el resolver los asuntos relativos a los legados en dinero en favor de sus fieles servidores o lejanos parientes, la parte esencial de este testamento, por el contrario, plantea un verdadero rompecabezas.

Hace de esto cuarenta años Bernard Shaw, que empezaba a tener cierta fama, conoció a un hombre, que aún vive y es miembro del Parlamento británico, el doctor Mont Follick, gran admirador de Bernard Shaw. El doctor Mont-Follick, que en aquella época era secretario del Aga Khan, conoció al gran escritor irlandés en Biarritz. Ambos conversaron ampliamente, y durante la conversación el secretario del Aga Khan dijo a Bernard Shaw cuánto contribuiría a la paz universal una lengua que permitiera a todos los hombres el entenderse.

Bernard Shaw se interesó, naturalmente en el asunto; pero cuando su interocutor le dio detalles de su procedimiento, Bernard Shaw no sólo no pa-

labra. El doctor Mont Follick se inclinaba por un alfabeto de 23 letras, que Bernard Shaw encontraba perfectamente «estúpido».

Una discusión iniciada en 1910 prosiguió durante cuarenta años. Pues, a pesar de su juicio inicial, Bernard Shaw, persuadido de que en la idea del doctor Mont-Follick residía la paz del mundo de mañana, trabajó intensamente en su obra. Cuando la hubo perfectamente, tomó el aspecto de un alfabeto de 42 letras, expresando mejor que el alfabeto normal sonidos convencionales y de otras clases, al menos en opinión de su autor.

Una vez perfeccionado su método, Bernard Shaw no quiso desistir. Para él era mejor y no había por qué estudiar otro. Y esto a pesar de todas las observaciones y consejos que le dieron eminentes personajes. Bernard Shaw estaba tan convencido de la perfección de su sistema y del valor de éste desde el punto de vista humano,

que no vaciló en legar en su testamento la mayor parte de su fortuna al que, habiendo comprendido la reforma del idioma inglés en particular y del mundial en general, realice la obra que él había iniciado.

Ya se comprenderá lo que esto significa. Pues habrá que esperar cuarenta o cincuenta años para que la verdadera fortuna testamentaria de Shaw pueda ser valorada con sus derechos de autor y para ser distribuida. Aún en esa época hará falta que no se haya perdido de vista que Bernard Shaw no se conformó con escribir «Cesar y Cleopatra», «Cándida», «Los millonarios» y tantas obras, sino que, además, tenía un gran proyecto que ya ha avanzado bastante, a menos en el plano teórico. Entonces no quedará más que asimilar el documento de 10.000 palabras que prevé hasta el menor de los detalles relativos a esta revolución, y que da a su testamento el aspecto de una obra literaria de cierta importancia.

Y entre todos aquellos que se han divertido tanto tiempo con el humor del gran irlandés habrá algunos hoy, incluyendo a sus coterráneos, que apreciarán que la última de sus fantasías humorísticas no es de las menos buenas.

# EL NIÑO DE la "Sabiduría absoluta"

El Dalai Lama, joven adolescente de 15 años de edad, frente a la INVASION COMUNISTA

En el "Año del Cerdo de Oro", -1936 del calendario occidental-, dos viajeros tibetanos encontraron a un muchacho de brillante porvenir a los tres años de edad. Hoy es este el joven adolescente de 15 años, el Dalai Lama, el buen rey del Tibet, y su manera de comportarse frente a la invasión de la China comunista, puede afectar la historia del Asia Central durante una generación.

Todas las madres tibetanas hablan a sus hijos de este día del año del "Cerdo Dorado". Y todas cuentan la historia de la misma forma: un día, dos viajeros llegados del Tibet a la casa de una pobre familia budista de la China, fueron recibidos y saludados por un niño de tres años solamente. El muchacho nunca había visto aquellos espléndidos mantos que se ciñen en torno al cuello y sobre los hombros, ni el alto sombrero oriental ni las bellas vestiduras tejidas en oro. Y, sin embargo, presentóse ante ellos y en sus gestos infantiles parecía reconocer aquellos objetos como suyos.

Era ésta la primera señal de que el espíritu del 13 Dalai Lama, vicereyente de Buda en la tierra, se había encarnado en un niño campesino. Desde aquel momento aquellos dos viajeros de alta alcurnia y de ricas vestiduras, procláronse los primeros servidores del nuevo Lama: tal era a los ojos suyos aquel niño disfrazado bajo la corta edad y los po-

bres vestidos del hogar campesino en que moraba.

EL "SOLO SANTO"

A partir de aquel momento, el muchacho recibe su tratamiento oficial: es "El Solo Santo", la gloria esplendente, el poder de la palabra, del entendimiento excelente, de la sabiduría absoluta.

Conforme a la constitución del Estado, debiera tener dos años más tan sólo las prerrogativas de todos los poderes, un monje regente, aún cuando es el Dalai Lama a quien los tibetanos reconocen por jefe.

Este año, sin embargo, debido a las dificultades extraordinarias de la crisis porque atraviesa el Tibet, llega a Londres la noticia de Nueva Delhi de que se han celebrado estos días las ceremonias para darle al Dalai Lama la investidura de su absoluta dignidad. Y asume, por otra parte, la plenitud de derechos y de poderes, aún cuando sigan éstos ejerciéndose a través de su regente.

De ser verdad estos informes -sigue siempre siendo misterioso el Tibet y tremendamente incomunicado-, no llevara únicamente la responsabilidad del buen soberano del Tibet, cuyas decisiones, para sus devotos vasallos, no pueden menos de ser justas siempre.

El Dalai Lama nació en junio de 1935 y debería asumir normalmente la autoridad en 1952, cuando él alcanza los 18 años de edad, conforme a la forma de contar de los orientales, 17 tan sólo.

DUQUE AUTOMATICAMENTE

El niño, a pesar de su tierna infancia, puede recompensar altamente a los padres que le dieron el ser: toda su familia es inmediatamente ascendida a una dignidad que pudiera ser de un equivalente a la de un duque en el mundo occidental: el niño a partir de aquella época, vive, sin embargo, alejado del círculo familiar, en clausura permanente, encerrado en el vasto palacio, de techos de oro, de Potala, con sus torres sacudidas por el viento sobre las llanuras de Lhasa. Para el niño, el trono de oro donde los monjes lo colocan y le rinden culto, tiene sin duda menos encanto que la compañía de sus cuatro hermanos y dos hermanas, de que se le priva. Su madre, puede verle ocasionalmente tan sólo. Y los hermanos no le visitan sino por privilegio excepcional. De otros niños y niñas de su edad, el Dalai-Lama no sabe nada. Sus compañeros son los monjes más instruidos y quizá a esto se deba, a este aislamiento tan poco natural, que sea uno por cada cuatro lamas los que llegan a la edad madura.

Nadie puede gastar la sombrilla oriental o joyas de lujo en su presencia. Tales objetos serían sacrilegos y para ellos está reservado, como manchados, el fuego sagrado de sus palacios. No come, ni carne de cerdo, ni huevos ni pescados. Se alimenta con harina de trigo y carne de yak o de carnero. No bebe ni vinos ni alcohol alguno, sino tan sólo enormes cantidades de te.



# Fino Almina

(UN VINO EXCELENTE DEL MARCO DE JEREZ)

PRECIO SIN COMPETENCIA

Por cajas de 24 medias botellas en domicilio del cliente:  
Ptas. 149,50. - La media botella, pesetas 6,23

# C. COSIO, HIJO

(CHICLANA DE LA FRONTERA)

EN CEUTA: GENERAL SANJURJO, 2 - TELEFONO, 2-8-4

## MONTE DE PIEDAD y CAJA DE AHORROS

### SUBASTA

Se celebrará el día 7 y siguiente si fuere preciso, del próximo mes de diciembre de 5 a 7 de la tarde subasta pública de alhajas, ropas y efectos reglamentariamente valuados y que corresponden a las operaciones de pignoración efectuadas con anterioridad al primero de mayo del corriente año estando expuestas las referidas prendas los días 4, 5 y 6 de dicho mes de 5 a 7 de la tarde en las oficinas de esta entidad calle Isabel Cabrera 9.

Ceuta, 16 de noviembre de 1950  
La Dirección.



Luis Calvo el brillante cronista de «A B C», publica en este periódico una interesantísima entrevista con la esposa del Mariscal Petain.

Refiere que al solicitarla, se expresó así la venerable dama: «Viniendo de España—dijo—y particularmente de «A B C», hago con gusto por vez primera, una excepción»

Reitera luego su devoción a España con las siguientes frases: «Además, yo adoro a España. Estoy deseando que me hablen de España. Y el Mariscal, lo mismo. El también me pide con frecuencia que le hable de España, y en la isla de Yeu adonde van muchos pescadores españoles de atún y de sardina, es para mi un gozo, cuando esto ocurre (como ocurrió a menudo el verano último), acercarme y oír y escuchar palabras españolas. «A la mañana, a la mañana...» Yo debo de tener algo de sangre ibérica. Y hemos sido tan felices el Mariscal y yo en Madrid y en toda España. ¿Cómo está Valentina, la mujer de Zuloaga? Zuloaga quería pintar al Mariscal, y no hubo tiempo. ¡Qué pena! ¿Y Benavente? Dios le premiará lo que ha hecho por el Mariscal.

Madame Petain conserva en París el piso que habitaban en Square de Latour Maubourg 8, segundo.

A la derecha de este piso tenía sus habitaciones el Mariscal; a la izquierda, la Mariscala. El departamento del Mariscal ha sido desmantelado, y todos sus recuerdos personales, libros, muebles y ropa, puestos a recaudo. Un diputado degaullista y ex ministro de De Gaulle en Argel, Mr. René Capitant, se instaló, sin más, en el departamento, hizo tapiar la puerta interna que comunicaba con las habitaciones de la Mariscala, y allí sigue, tan campante. A la Mariscala le han respetado sus paredes, sus muebles, sus libros, sus recuerdos y su vestuario.

Destaca el cronista un matiz de la etiqueta francesa que por sutil fineza merece la pena de conocerse. Es incorrecto o de mal gusto decir «Madame la Marquise» o «Madame la Comtesse». Eso se deja para la servidumbre. En cambio, la etiqueta, así pública como privada, exige, por excepciones únicas, un tratamiento más ceremonioso. Y así hay que decir siempre «Madame la Duchesse» y «Madame la Maréchale» para las mariscalas y las duquesas.

El periodista comienza interesándose por el estado de salud del mariscal.

—¡Ah! Perfecto. No puede usted hacerse idea. Ya ve usted, yo ando con bastón, por que me tiene medio coja el reumatismo, y llevo lentes. Pues él, a veces, se ríe de mí, y levanta las piernas al aire y se pone a leer un periódico sin gafas. Cada vez está mejor. Este año ni siquiera tiene presión. La «Administración» ha aliviado mucho su situación. En el fuerte d'Yeu (se pronuncia como «Dieu»), en unas casamatas del piso bajo, le han acondicionado dos habitaciones, que ya no tienen aspecto de celda y que están «bastante bien organizadas».

A mí me han permitido arreglar aquel pisito, y le he puesto una cortina clara y algunos tiestos de geranios. Pero yo no sé, no sé, si debe usted decirlo. Los comunistas van a pensar que el mariscal vive en un palacio. Ya han llegado a decir que vivimos en un castillo. Ahora tiene una buena cama, y esto desde hace unos meses. Me he pasado

tres años pidiéndola, porque dormía en una cama de 75 centímetros de larga ¡Figúrese usted! No podía ni dormir. Lleva cinco años paseándose por el patio de la fortaleza. Yo pido que le dejen salir de aquella puerta de hierro, y que se pasee por el bosque, a la orilla del mar. ¿Qué mal puede haber en ello?

—¿ES REALMENTE IMPOSIBLE VERLE?

—Imposible. Nadie puede verle, con excepción de mi hija, de mi nuera, de una sobrinita del mariscal, casada con Louis-Dominique Girard, y de sus dos abogados. Ya sabe usted quien es: el autor de «Montoire, Ver-pu diplomatique» y de «La guerre franco française». Ahora va a publicar otro libro, todavía más interesante. Pues este buen Girard que está casado con una sobrina-bisnieta del mariscal, no consigue permiso para visitarlo. Cuando se casaron vinieron a España a vernos en viaje

los y cartas. Todos los días llegan hasta 400 cartas de Austria, del Canadá, de los Estados Unidos, de Chile, de la Argentina, de España... De España tuvimos que ver una tarjeta postal que decía así: «A la señora mariscala Petain. — Isla d'Yeu, Francia (país de la ingratitud)». En invierno recibimos ropas de lana de muchas partes de Francia. De Burdeos nos mandan vinos, porque saben que al mariscal le gusta el vino de Burdeos, que suele beber en las comidas, echándole un poquito de agua. La gente se porta muy bien con nosotros, sobre todo en la Vandea. Los vandeos han sido siempre admirables a lo largo de toda la historia de Francia. Yo, desde el hotel, tenía que caminar a pié cuatro kilómetros todos los días, arrastrando mi reumatismo, para ver al mariscal. Un día recibí inopinadamente un automóvil. Era el homenaje de unos vandeos que no han querido nunca revelar sus nombres.

le contesto, y él entonces me da cuenta de todo, y exclama: «En fin: je suis en prison...» Tiene ideas muy confusas acerca del proceso. Tampoco recuerda Vichy. Cuando salta en la conversación el nombre de cualquiera de los ministros de Vichy, me dice: «No sé quién es. No puedo recordar». Y yo le tengo que explicar que fué ministro de esto o de aquello.

—Y DEL GENERAL DE GAULLE, ¿RECUERDA ALGO?

—Lo mismo cuando le explico quién es el general De Gaulle, se calla. No sé bien si se da cuenta siempre. Pero cuando se da cuenta, no habla mal de él. «Il ne l'en veut pas». Su memoria es portentosa para recordar su infancia su familia, y la mía; los juegos, la vida de colegio, los paisajes. Y ahí estoy yo. Porque yo le conocí cuando tenía 23 años y él salía de Saint Cyr como teniente. Ha-

marcho?». Yo le digo que sí. «¿Y los obreros de las industrias?». Le digo que sí. Y se queda tan contento.

—¿ESCRIBE?

—Nada, absolutamente nada. Se ha negado a escribir autógrafos. Le han ofrecido grandes sumas por sus «Memorias» y siempre me dice lo mismo. «Las memorias se escriben para defenderse o para atacar»: Yo tampoco contesto a ninguna carta. Es norma inflexible. El mariscal pasa el tiempo viendo álbumes y libros ilustrados. Libros sobre las provincias de Francia. Es muy aficionado a leer en voz alta los mensajes que dirigió al pueblo francés cuando era jefe de Estado. Emociona muchísimo oírle. La misma voz, las mismas inflexiones, la misma energía que cuando las leía por la radio. Repasar fotografías y leer alguna que otra página de los libros que yo le llevo, los de Weygand, por ejemplo... Eso es todo lo que hace. Y jugar con dos gatitos. En la fortaleza había un perro que adoraba al mariscal y que todas horas iba a su lado. Un guarda que dejó el servicio militar se lo llevó para siempre, y su pena fué muy grande. Este año tiene dos gatitos grises «que son su gozo». Uno es obsequio de un guarda y otro, de mi hijo.

...Cuando el mariscal cumpla los cien años.

—¿CREE USTED QUE EL MARISCAL LLEGARA A SER CENTENARIO?

—Tiene una hermana de noventa y nueve años y no hay razón para que un hombre como él, que no padece ninguna enfermedad que es ágil, que come bien y que tiene una conciencia tranquila, no hay razón para que no alcance los cien años.

—¿CONFIA USTED EN QUE LOGRARA LA LIBERTAD ANTES DE LOS CIENTO AÑOS?

—Yo tengo muchas esperanzas y le iba precisamente a decir que cuando el mariscal cumpla los cien años seguirá siendo un hombre fuerte, que, en los momentos de lucidez, lo mismo que cuando le falle la memoria, «no se quejará nunca de nada ni pedirá nunca nada». Esta fué su norma cuando llegamos a Suiza, espontáneamente, y nos encerraron juntos en el fuerte de Montrouge. «No me quejaré nunca de nada, ni pedirá nunca nada», me dijo entonces en la celda... Y así ha sido. Así fué también en Portalet.

—ENTONCES ESPERABA LA MUERTE EL MARISCAL...

—A mí me pusieron en libertad con un «no ha lugar». Tardé en saber dónde estaba, y cuando lo supe y pude verlo quedé horrorizada. Estaba en la prisión de Portalet, en los Bajos Pirineos. Desde Urdes tenía que andar yo 15 kilómetros por un camino zigzagueante, en plena montaña, y descender luego 100 escalones para llegar al calabozo donde le habían metido. Ni un solo rayo de sol entraba allí. Desde el 15 de noviembre así estuvo sin quejarse de nada, y sólo le sacaron de allí cuando, por la nieve era imposible la comunicación por tierra. El general De Gaulle decidió entonces llevarle a la isla d'Yeu. Había previamente, examinado bien la isla y su fortaleza...

# Cinco años ya que el mariscal PETAIN SUFRE PRISION

El héroe de Verdún recibe hasta 400 cartas diarias de todo el mundo

Adora a España de donde también recibe regalos y correspondencia

SU ESPOSA CUENTA LAS PENALIDADES DEL ILUSTRE SOLDADO ENCARCELADO EN LA ISLA D'YEU

de novio. Otra persona que le ve es el «señor cura» de la isla, que sube a la fortaleza para decirle misa los domingos y que le quiere mucho. Ha tenido suerte en esto, porque el cura hizo su servicio militar en 1934 en el Ministerio de la Guerra y entonces conoció al mariscal. El era quien le escribía a máquina todos sus papeles.

—¿Y QUE TRATO RECIBÉ POR PARTE DE LAS AUTORIDADES?

—Bueno. Ahora mejor que antes. Antes tenía que comer rancho de los soldados. Ahora una enfermera ha instalado un hornillo de gas y le guisa otros platos. Suele haber tres enfermeras militares unas mejores que otras, y cuando el mariscal empieza a acostumbrarse a ellas las cambian por virtud del reglamento. Las últimas que se han marchado eran «deliciosas» y también las nuevas. Ellas le cuidan le cosen, le cocinan, le acompañan a veces en el paseo. El mariscal se levanta muy temprano a las siete de la mañana, y después de hacer su «toilette» sale al patio a pasear. Luego llego a verle con mi «gameille» del hotel, y almorzamos juntos. Casi siempre le llevo confituras, pasteles, frutas, etcétera. Porque en la isla d'Yeu recibimos regalos de todo el mundo, y especialmente de Francia. Rega-

«Samedi Soir» ha dicho que yo tengo en la isla dos habitaciones y cuatro ventanas. No es verdad. Todo lo que ha dicho ese periódico es pura fantasía. Vivo en una sola habitación y con dos ventanas.

—¿NO RECIBE USTED UNA PENSION DEL ESTADO?

—Sí; pero no quiero hablar de dinero. Me dan la pensión que corresponde a una viuda del oficial superior que no ha tenido mando frente al enemigo. El mariscal, por lo visto no ha mandado nunca tropas en el campo de batalla.

—¿TIENE BUEN APETITO EL MARISCAL?

—Excelente. Como siempre. Lo que ocurre es que duerme poco porque no olvide usted que tiene 95 años y a esa edad no se duerme mucho. Por la noche se pasea horas y horas por su cuarto. Nunca ha sido aficionado a la cama.

—DICEN QUE SUFRE AMNESIAS TRANSITORIAS

—Es, sí. Mi misión consiste en hacerle olvidar el proceso. Nunca le hablo de eso. Hay horas en que se olvida de que es un prisionero, y otras me pregunta: «¿Por qué me tienen preso?» «El director dice que estás en «residencia vigilada»

de treinta y un año que estamos cansados. El venía a visitar a mi madre, y la recuerda perfectamente, mejor que yo misma. Me admira su memoria cuando evoca su vida de niño y de mozaibete.

—¿Y DE VERDUN?

—No; la defensa de Verdún no la recuerda bien. No recuerda los detalles. Los lugares en donde ha estado no se le presentan a la memoria. Yo me esmero en recordarle que es el vencedor de Verdún. El otro día, por ejemplo, le dije: «Tú eres mariscal de Francia», y me contestó: «Algunas veces no me acuerdo».

—Y DE LA SITUACION ACTUAL, ¿QUE OPINA?

—Yo le tengo al corriente de muchas cosas. Le llevo los periódicos y se los leo. El podría hacerlo mejor que yo, pero no le gusta, porque dice que es muy incómodo saltar de página en página para buscar la continuación de un artículo. El mariscal percibe la amenaza comunista, pero no juzga, porque me dice que le falta base para juzgar. Además, él está acostumbrado a resolver los problemas cuando se presentan. Cuando habla de Francia dice «qu'elle s'en sortira», que las dificultades son pasajeras. Y pregunta: «¿Trabajan los campesinos a toute

El ahorro no es avaricia, es economía de lo supérfluo.



# Los Deportes

25.000 pesetas semanales  
juega Ceuta a las quinielas

En las diez primeras jornadas: 188,767 boletos vendidos y 184.938 ptas. de premios

"LA PERLA" ES EL ESTABLECIMIENTO QUE MAS QUINIELAS VENDE

## LA LIGA, HOY

Málaga-Barcelona  
Español-Ceuta  
R. Sociedad-Santander  
Madrid-Valladolid  
Valencia-Murcia  
Lérida-A. Madrid  
Alcoyano-A. Bilbao  
Coruña-Sevilla

El interés lo apapara los encuentros de Chamartín y Riazor que pueden acortar distancias entre los primeros clasificados, pero no desplazar al Valladolid del puesto de honor. Para que así ocurriese, tendría que ganar el Sevilla en La Coruña, cosa poco probable. La "Orquesta Canario" como se llama al Deportivo, cada vez "afina" más. Las irregularidades del Madrid prestan incertidumbre a su choque contra el líder, a quien un nuevo éxito situaría inmejorablemente.

En los últimos lugares, tampoco habrá alteraciones, ya que nada hará Murcia en Méstalla, y Lérida y Alcoyano reciben a clubs que, por serie infinitamente superiores, pueden privarle de puntuación. En los demás partidos, ganarán los que actúan en sus campos.

S. Andrés-Ferrol  
Numancia-Lucena  
Baracaldo-Badajoz  
Gijón-Buesca  
Gerona-Oviedo  
Torrelavega-Logroño  
Orensana-Osasuna  
Zaragoza-Tarragona  
El hecho de viajar el Logroñés y corresponderle descanso al Sabadell hará que, tanto Gijón como Zaragoza, consoliden sus posiciones privilegiadas. Aquí la jornada se presenta casera y sólo el Logroñés podría forzar un empate en Torrelavega.

Salamanca-Córdoba  
L. Palmas-Mallorca  
Cartagena-Hércules  
Mestalla-Levante  
Granada-Albacete  
Atlético-Melilla  
B. Linense-P. Ultra

Si el Córdoba consigue algo en Salamanca, habrá dado un paso gigante hacia el primer puesto, que realmente no le corresponde. Van mejor situados los canarios. Pero el cuadro salmantino, que acaba de dejarse otro punto en su terreno, saldrá con espíritu de reacción y no secundará ciertamente los propósitos andaluces. Tampoco Las Palmas debe confiarse ante un Mallorca, que hace días esuvo a punto de dar la campanada en El Arcángel. Estos son los partidos destacados de la jornada salvo buen fin. Les sigue ese Atlético-Melilla de típica rivalidad regional y en el que cualquier resultado es posible. Victorias locales en los restantes encuentros, los que darán o quitarán el primer puesto.

Betis-Almería  
Larache-Algeciras  
España-Español  
Illurgi-R. Granada  
S. Fernando-Cádiz  
Huelva-Jaén  
Utrera-Maghreb  
A. Málaga-Jerez  
Huelva-Jaén y S. Fernando-Cádiz son partidos de nervios agrios. Las bajas del Jaén le restarán eficacia y la hostilidad de vecinos le dará impulsos a los de la isla.

MAS INFORMACION EN ULTIMA PAGINA.

## La directiva que dimitió, continúa al frente del club

### FICHAJE DE POLO

Se solucionó como no podía por menos de esperarse la crisis en el titular. Nos referimos a la dimisión del presidente del club y directiva, con motivo de la disminución de taquilla por el exceso de entradas de favor en el campo.

La autoridad gubernativa ha prestado para resolver la situación su comprensiva y valiosa ayuda. En consecuencia, el señor Martínez Marín continúa en el cargo de presidente de la sociedad deportiva y con él todos los demás directivos.

La directiva ha contado con el apoyo de la afición en todo momento y más que nunca en la situación actual. A través de este diario, representando a la opinión, hacemos votos por que el Ceuta rectamente dirigido alcance el lugar que le corresponde en el fútbol nacional.

Las noticias buenas nunca vienen sola. Así sucede en este caso. Ayer se fichó a un excelente jugador. Nos referimos a Polo que obsteña un nombre bien conocido por la afición deportiva.

He aquí la prueba eficaz de que la directiva lucha por Ceuta y para Ceuta.

## La jornada deportiva local

### FUTBOL

A las 4 de la tarde, jugarán Alcazaba y Jadú en Alfonso Murube. El partido corresponde al Campeonato Regional de primera categoría y ha despertado interés. La recuperación del once tangerino y la buena campaña del cuadro de la parroquia, admirablemente clasificado pese a los desplazamientos, asegura una buena tarde de fútbol. El Jadú citó a estos jugadores: Eugenio, Rubio Arche, Teófilo, Almado, Peña Baena, Antón, Zato, Caracoles, Mesa, Rubio y Alé.

Por la mañana, a las 11, otro choque de primera región: el Riften-Rio Martín. Resultará emotivo. El visitante es once de coraje y puntonor.

### BALONCESTO

Comienza hoy el Campeonato de Marruecos de baloncesto con los partidos F. J. Larache-As de Tanger; Africa Ceuti Beni-Ouel y Riften-Atlético Tetuán.

En la cancha de S. Agustín tendrá lugar en la mañana de hoy el choque que enfrenta a los dos cinco locales. En posesión de magníficos conjuntos, africanistas y comerciales es probable den un partido de buen juego y emoción. Con anterioridad el F. de Juventudes San Agustín para el torneo de segunda e, Hipona-Navarro y Africa Escribano discutirán puntos para el Trofeo de Adultos. Cuatro partidos excelentes. Horario: 9, 10, 11 y 12 de la mañana.

### GIMNASIA

En lucha por la clasificación regional del I Campeonato Nacional de Gimnasia, a las 11 de esta mañana se enfrentarán en la Hípica los equipos de productores de Tetuán y Ceuta. Si esta competición femenina se ha formado ambiente de gran expectación por su novedad se trata de una lid combinando la fuerza con la gracia y belleza femenina.

## Para tomar parte en los campeonatos nacionales de esgrima, marchan mañana nuestros representantes

Mañana lunes salen para Madrid, a fin de tomar parte en los Campeonatos de España de Esgrima los representantes de la Federación Hispanomarroquí. Son don Antonio Bautista Ferrer, campeón regional de sable y espada y don Emilio García Rodríguez, campeón de florete.

Nuestros tiradores se han en-

trenado a fondo bajo la experta dirección del conocido maestro de armas señor Catalán, y esperan revalidar el éxito que les fuera posesión de la preciosa copa de S. E. el Generalísimo.

El día 30 en el hotel Emperador darán comienzo las tiradas en las que deseamos a nuestros representantes los mayores aciertos y muchos puntazos.

## Estadio Municipal - ALFONSO MURUBE

ESTA TARDE

A LAS 4

Gran partido para el torneo de Primera Regional, entre

**C. D. ALCAZABA, (de Tánger)**

**S. D. JADU**

Entradas populares.

No se lo pierda

Nº 317713	
1950	Jornada
26	12
Noviembre	
<b>1ª DIVISION</b>	
Málaga-Barcelona...	<input type="checkbox"/>
Español-Ceuta.....	<input type="checkbox"/>
R. Sociedad-Santander	<input type="checkbox"/>
R. Madrid-Valladolid	<input type="checkbox"/>
Valencia-Murcia....	<input type="checkbox"/>
Lérida-A. Madrid...	<input type="checkbox"/>
Alcoyano-At. Bilbao..	<input type="checkbox"/>
Coruña-Sevilla.....	<input type="checkbox"/>
<b>2ª DIVISION</b>	
Salamanca-Córdoba	<input type="checkbox"/>
Las Palmas-Mallorca	<input type="checkbox"/>
Cartagena-Hércules..	<input type="checkbox"/>
Granada-Albacete...	<input type="checkbox"/>
At. Tetuán-Melilla...	<input type="checkbox"/>
Linense-Plus Ultra...	<input type="checkbox"/>

PRECIO: 2 Ptas. Firma: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_  
Instalado en el buzón N.º \_\_\_\_\_

Nº 317713	
1950	Jornada
26	12
Noviembre	
<b>1ª DIVISION</b>	
Málaga-Barcelona...	<input type="checkbox"/>
Español-Ceuta.....	<input type="checkbox"/>
R. Sociedad-Santander	<input type="checkbox"/>
R. Madrid-Valladolid	<input type="checkbox"/>
Valencia-Murcia....	<input type="checkbox"/>
Lérida-A. Madrid...	<input type="checkbox"/>
Alcoyano-At. Bilbao..	<input type="checkbox"/>
Coruña-Sevilla.....	<input type="checkbox"/>
<b>2ª DIVISION</b>	
Salamanca-Córdoba	<input type="checkbox"/>
Las Palmas-Mallorca	<input type="checkbox"/>
Cartagena-Hércules..	<input type="checkbox"/>
Granada-Albacete...	<input type="checkbox"/>
At. Tetuán-Melilla...	<input type="checkbox"/>
Linense-Plus Ultra...	<input type="checkbox"/>

PRECIO: 2 Ptas. Firma: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_  
Depositado en el buzón N.º \_\_\_\_\_

Las quinielas deportivas han arraigado en tal forma que rara es la persona que no prueba suerte en sus boletos. Esos diminutos papelitos pueden reportar un premio de consideración y hacer feliz a cualquier mortal. Más de medio millón acaba de cobrar un conocido abogado de Madrid. Resulta curioso ver mesas y veladores de bares y cafés convertidos en escritorios y al que más y al que menos haciendo cálculos lógicos e ilógicos, dejados en ocasiones al caprichoso revoloteo de un dardo.

Se juega mucho a las quinielas en nuestra ciudad? Don Antonio Fernández del Villar, que está al frente de la Delegación Ceuta-Algeciras, nos suministra datos.

No se pueden dar cifras concretas por cuanto el volumen de venta aumenta por semana. Tomando, empero, como base la décima jornada, le diré que en Ceuta se vendieron 12.202 boletos, que unidos a 9.165 de Marruecos y 11.880 de Algeciras-La Línea, totalizan 33.247, lo que suponen 66.494 pesetas. En la oncenava jornada hemos mejorado: se vendieron 34.700 boletos.

¿Cuántos buzones tienen colocados? Quince en Ceuta y más de ochenta si incluimos las demás delegaciones de esta provincial.

¿El total de venta desde principio de temporada? En las diez primeras jornadas, 188.767 boletos que suponen 377.534 pesetas.

¿Dieron muchos premios? Nuestra delegación lleva entregadas 154.938'40 pesetas en concepto de premios, sin contar los de las dos últimas jornadas. En la décima tenemos 20 quinielistas con 14 aciertos y 342 con 13, que supondrán unas 30.000 pesetas. En cuanto a la oncenava, también tenemos afortunados.

¿Qué establecimientos son los que más boletos expenden?

"La Perla" ya viene vendiendo los 2.400, que es por ahora la cifra record. Le siguen un buzón instalado en el Morro, el Bar del Ceuta, La Cordobesa y el Vicentino, que, sin llegar a aquella cantidad, venden mucho.

¿Podía informarme sobre el destino del 30 por ciento destinado a la Beneficencia?

Tengo en trámite unas negociaciones a fin de que sea repartido en nuestra ciudad. Van por buen camino. Suponen alrededor de las 70.000 pesetas, que antes se marchaban a Cádiz.

¿Procedimiento que siguen para el envío de los boletos a Madrid?

Tras efectuar la recogida de los domingos, en la delegación se levanta acta en presencia de un delegado de la autoridad, procediéndose al precintado de las sacas. Acto seguido, se depositan en la Administración de Correos, donde se vuelve a suscribir acta y... al correo del lunes.

¿Anomalías?

No, pero siguen existiendo. Una de ellas, el empeño de muchos jugadores en depositar sus boletos en los buzones de la Administración de Correos. Esto no es así y se lamentarán de ello si les vienen premiados. Los boletos hay que depositarlos en los buzones de apuestas y no en ningún otro lugar.

¿Entorpecen la labor algunos jugadores rezagados?

No faltan los que, cuando vamos a retirar los boletos, están dedicados de lleno a la tarea y nos chillan. "Un momento, por favor, que estoy rellenando la quiniela de la suerte. Tómense un chato que yo invito".

Ya tiene el lector una idea aproximada de lo que Ceuta juega a las quinielas. Completamos la información añadiendo el recurso ideal para lograr premios en ellas:

Acertar trece o catorce resultados!—J. G. A.



Lotería Nacional

Números premiados en el sorteo celebrado ayer en Madrid

Premiados con 500 pesetas

Table listing prize numbers for 500 pesetas, organized by Decena, Centena, Mil, Dos mil, Tres mil, Cuatro mil, Seis mil, Siete mil, Ocho mil, Nueve mil, Diez mil, Once mil, Doce mil, Trece mil, Catorce mil, Quince mil, Diecisiete mil, Dieciocho mil, Diecinueve mil.

Premios mayores

Table listing major prizes with descriptions: PREMIADO CON 200.000 PTAS. 9.226 (Sevilla, Vélez-Málaga, Palma de Mallorca, Bilbao, Madrid, San Sebastián); PREMIADO CON 100.000 PTAS. 2.892 (Barcelona, Eciija, Linea de la Concepción, Valencia, CEUTA, Santiago, Madrid, Granada); PREMIADO CON 50.000 PTAS. 6.007 (Zaragoza, C. Real, Cádiz, Granada, Antequera, Sevilla, CEUIA, Madrid); PRAMIADOS CON 3.000 PTAS. 562 (Las Palmas, Toledo, Coruña, Zaragoza, Barcelona, Cartagena, Madrid); 8.234 (Toro, Santander, Alicante, Jerez de la Frontera, Bilbao, Gijón, Málaga, Madrid, Sevilla); 17.394 (Barcelona, Estella, Alcoy, Pozo Blanco, San Sebastián, Jerez, Jijona, Montoro); 20.761 (Jerez de la Frontera, Valladolid, El Ferrol, Valencia, Coruña, Madrid, Oviedo, Barcelona, Málaga, Algeciras); 20.881 (Valencia, Coruña, Cartagena, Tenerife, Madrid, CEUTA); 26.569 (Alcalá de Guadaíra, San Sebastián, Barcelona, Las Palmas, Antequera, Oviedo, Madrid); 33.966 (Barcelona, Manresa, San Sebastián, Cádiz, Burgos, Vigo, Madrid); 45.523 (Barcelona, Manacor, Santander, Jerez de la Frontera, Málaga, Madrid, Sevilla); 52.164 (Madrid); 52.290 (Madrid); 380 308 239 357 436 468 476 485 655 656 679 784 727 762 768 817 910 949 975 993; Veinte mil 015 040 128 165 188 274 304 329 353 378 410 459 469 480 491 526 554 580 658 663 758 823 824 843 896 897 825; Veintian mil 025 072 073 120 181 189 207 266 349 439 455 456 540 580 618 626 715 778 783 804 920 966 980; Veintidós mil 000 050 054 075 076 089 097 135 144 179 224 228 238 298 314 325 333 401 443 488 540 542 552 558 605 629 669 703 780 875 889 887 896; Veintitres mil 007 010 030 050 056 097 146 201 230 251 291 303 305 316 343 365 373 456 554 622 691 717 776 782 831 870 831 870 891 937; Veinticuatro mil 003 016 071 084 133 148 203 241 297 304 327 383 408 409 429 476 488 493 522 564 577 596 643 688 694 709 751 781 782 808 820 822 838 894 897 918 933 941 954 952; Veinticinco mil 019 034 057 075 121 173 206 253 307 323 366 443 458 464 502 503 514 573 596 700 707 726 733 749 755 766 783 821 838 855 904 909 959 997; Veintiseis mil 025 037 053 077 083 104 181 219 231 250 376 429 470 476

Table listing major prize numbers from 480 to 954, including 9.226, 2.892, and 6.007, and other significant numbers.

Table listing numbers from 480 to 977, organized by groups: Cuarenta y siete mil, Cuarenta y ocho mil, Cuarenta y nueve mil, Cincuenta mil, Cincuenta y dos mil, Cincuenta y tres mil, Cincuenta y cuatro mil, Cincuenta y cinco mil.

Zona Aérea de Marruecos

SERVICIO DE OBRAS
CON AUTORIZACION DE LA SUPERIORIDAD
Por este Servicio se saca a concurso la adquisición de "UN APARATO PARA SOLDADURA AUTOGENA", de acuerdo con las bases legales y técnicas que se hallan de manifiesto en la tablilla de anuncios de la Junta Económica de este Servicio, sito en la calle Muley Abselán, núm. 2, todos los días laborables de 9 a 1 de la mañana. El acto del concurso se celebrará el día 4 de diciembre del presente año, a las 10 horas. Los anuncios serán por cuenta del adjudicatario.—Tetuán a 23 de noviembre de 1950.—EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA, Miguel Rubio Aguilar.—V.º B.º, EL PRESIDENTE DE LA JUNTA, Francisco Carbonell Iborra.

(Viene de la primera).
COMO SE DESARROLLA LA OFENSIVA ALIADA
Con el Primer Ejército de los Estados Unidos en Corea 25 — (EFE) — La ofensiva final de las Naciones Unidas en el frente occidental de Corea tropezó a medida que avanzaba el día, con resistencia en el sector central y en el flanco oriental, mientras que las fuerzas del flanco occidental proseguían sin oposición su marcha hacia el Yalú. La artillería y la aviación atacan a unos tres regimientos enemigos que se han atrincherado en las alturas en torno a Taedón.

En el flanco oriental, el 2.º Cuerpo de Ejército surcoreano ha sufrido el primer revés que se registra en esta ofensiva iniciada ayer, al penetrar en sus líneas con una profundidad de nueve kilómetros, una importante fuerza roja.
CONQUISTA DE CHONGJU Y CHONGJIN
Frente de Corea, 25 (EFE) — A las doce menos diez de la mañana, los aliados conquistaron la ciudad de Chongju. Se trata de un importante nudo ferroviario a un centenar de kilómetros de Sinuiju en el río Yalú. También ha sido conquistada Chongjin, por la División «Capital». Al entrar las fuerzas en la ciudad en vez de la gran resistencia que se esperaba hallar, se encontraron con una ciudad deshecha.

Noticias del frente Norte dan cuenta de que unos cien mil soldados de las Naciones Unidas avanzan en el sector noroeste, a un ritmo superior al previsto por el mando aliado. La ofensiva del octavo Ejército norteamericano ha entrado en su segundo día, continuando el avance general hacia el río Yalú sin encontrar resistencia en ningún sector del frente.

Berlin, amenazada por un nuevo bloqueo soviético

Berlin, 25.— En fuente bien informada se dice que la Unión Soviética está preparando un nuevo bloqueo de Berlín para evitar que lleguen refuerzos aliados, y que los Estados Unidos preparan a su vez, aviones para suministrar productos a la ciudad si la amenaza se lleva a efecto.
ADENAUER PIDE UN TRATADO DE SEGURIDAD
Bonn, 25.— El canciller de la Alemania occidental, Adenauer, ha revelado que había pedido a los aliados occidentales un tratado de seguridad, que sustituiría al actual estatuto de ocupación, y que serviría hasta la firma del tratado de paz.

EL SEÑOR
Don Juan García Suárez
Ha fallecido a los 86 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.
Sus desconsolados: hijas, doña María, doña Josefa, doña Francisca, doña Teresa y doña Victoria; hijos políticos, don Francisco Gálvez (del Comercio de esta Plaza) y don Andrés Ruiz, don José María Ariño, don Francisco Tejera (comandante de Infantería) y doña Margarita Lozano (ausente); hermana, doña Francisca (ausente); nietos, biznietos, primos y demás parientes y afectos.
Al participar tan sensible pérdida, ruegan a sus amistades asistan a la conducción del Cadáver, acto que tendrá lugar hoy, a las 16 horas, desde la casa mortuoria hasta el sitio de costumbre, favor que agradecerán.
Vivia: Teniente Arrabal, 7.



# Todo evoluciona, ¿y Ceuta?

Este otoño de rectificaciones transcurre hilando cada vez más delgado. El reloj de arena de la política mundial contó el último grano de la injusticia y dió su espalda al error. España comienza a ser vindicada en el extranjero y las veletas internacionales apuntan ya decididamente al cuadrante anticomunista. España, estimulada por inyecciones de dólares, podrá coronar ahora su laboriosa y pacífica tarea reconstructiva interior.

Noviembre, mes de los muertos, pasa a la Historia con aire renovador, tanto, que ha tenido gracia primaveral—triste gracia sin agua, hasta ahora— y finaliza bajo un signo inquieto, travieso. Renovarse o morir. Noviembre apuntó a un número impar, nuevo en la ruleta del Zodíaco, y acertó el pleno. Todo evoluciona, se transforma, se moderniza. Literatura, Arte, producción, costumbres e ideas, hombres y cosas, estrenan nuevos gestos y estilos. ¿Mejor? ¿Peor? No sabemos: todo es distinto y ya es bastante. Por lo menos, volver a empezar significa vitalidad, juventud, esperanza, certeza en el destino. Así vemos transmutarse desde el Tenorio de Dali, por ejemplo, —ese gallardo Don Juan, siempre remozado que todos los años nos visita—, hasta el recién inventado cocktail, pasando

por el último chiste de moda o la detonante corbata multicolor a lo Hollywood.

Hasta la Prensa, y concretándonos a Ceuta, EL FARO emprendemos jubilosamente nuevos rumbos optimistas sobre inéditas líneas de plomo, más originales, más sugestivas.

No podemos quejarnos de noviembre, salvo el archipopular problema de la lluvia ausente, tan antiguo como la Tierra. Si analizamos el calendario vivido, comprobaremos que éste ha sido un mes revolucionario en todos los órdenes. En la vida actual, el que se detiene está perdido; será arrollado por la misma vida, por la impetuosa y dinámica corriente de la realidad cotidiana que no admite descanso ni perdona debilidades. Y el que, añorando del pasado, mira hacia atrás, suele convertirse como la mujer de Loth, en estatua de sal.

—0—

¿Habéis visto el ocaso del sol en Ceuta? La ciudad se baña en luz dorada entre cabrillos de cristales y cornisas, ofreciéndonos la maravillosa impresión que sólo un Zuloaga, un Corot o un Watteau, podrían aprehender. La penumbra no llega del todo, porque tras un lapso de tiempo tedioso y semioscuro, surge resplandeciente la luz eléctrica. Ceuta es la ciudad del

ocaso que se acentúa más en este otoño de rectificaciones. Así no nos gusta Ceuta, porque la queremos, como tampoco nos gustaba España en cierta época, cuando iba a su declive. Todo es renovarse en la vida, pero Ceuta permanece estática, como si no pasaran los años, contemplándose indiferente en el espejo de su bahía. Andamos por ciertas calles y plazas, ante determinados edificios; a veces, vemos crecer el musgo en la calzada. Todo está igual que siempre, quizás una piedra menos o una desconchadura más. Y en torno de su ámbito, el invisible pero efectivo lazo que la asfixia. No vamos a escribir una crítica urbana ni de orden económico. Tan solo resaltamos que en esta evolución general, en esta marcha acelerada de los hombres y los pueblos, Ceuta —no sabemos por qué— se retrasa, se para, y pudiera caer —¡Dios no lo quiera!— en la cuneta. Y Ceuta no tiene la culpa.

Noviembre, con sus primeras castañas, (también esto ha cambiado: dan menos que el año anterior por una peseta), nos sugirió un tema de divagación. Quisiéramos encontrar algo más optimista, para poder escribir sobre el amanecer, el renacer de Ceuta, ahora retraída de puertas adentro, donde va sentimos las primeras fa iliares canciones de la Nochebuena.—R.

# El Faro

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION Y TALLERES: Millán Astrav 7. Teléfono, 799.  
ADMINISTRACION Falange Española. 24. Teléfono, 941

APARTADO DE CORREOS, 1-8-8.— CEUTA.



## HAY QUE CREAR concursos deportivos

La afición deportiva, en aumento, especialmente en cuanto al fútbol, necesita pese a su popularidad masiva, reacciones para encauzarla y hacerla vibrar, evitándose decaimientos y desánimos a los que somos tan propensos, cuando nuestro equipo, y nuestros colores o los jugadores favoritos, no responden como quisiéramos. Es preciso dar animación a las competiciones, que esa es la sal del comentario y del noble apasionamiento, sin el cual no habría deporte.

Concretándonos a Ceuta, observamos irregularidad en la concurrencia de aficionados al fútbol. No se trata de unas filas apretadas, incondicionales y desinteresadas ante el club que lleva el nombre de Ceuta; la afición oscila numéricamente marcando los grados de su entusiasmo según el clima de cada tarde, apuntado en los marcadores. Para alentar a la afición y despertar el interés hay soluciones fáciles.

Una consiste en ofrecer premios organizando concursos entre los lectores para ver quién acierta el equipo ganador, el jugador que primero golee, el minuto más o menos exacto del primer tanto, etc. etc. Estos concursos atraen a muchos aficionados y a otros que, sin serlo, tratan de probar fortuna.

Los comerciantes de la plaza son los indicados para ofrecer estos premios que redundan en beneficio de ellos mismos, constituyen un excelente medio de propaganda para sus artículos o productos, sirven para introducir o popularizar un nombre o una marca, lo que ya justifica plenamente su ofrecimiento, y, a la vez, despiertan la curiosidad y el interés de la población, incorporando a muchos no aficionados a la incondicional masa futbolística y creando indirectamente un beneficio al club que ve crecer el número de sus seguidores. Ahí queda la idea. Los concursos deportivos, por medio de premios, encierran una gran eficacia: los comerciantes de Ceuta tienen la palabra.

## Un violento temporal azota a Nueva York

### HUBO DE SER APLAZADA LA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

#### Se calcula que los daños alcanzarán a muchos millones de dólares

LAKE SUCCESS, 25. (EFE).— La reunión del Consejo de Seguridad ha quedado aplazada hasta el próximo lunes a las tres de la tarde. Al mismo tiempo, se ha notificado a todas las personas que se encontraban en la sede de la ONU, la conveniencia de que trasladasen antes de otros lugares de seguridad, en vista del tiempo tormentoso reinante. La notificación fué hecha por la emisora de la ONU con las siguientes palabras: "La reunión del Consejo de

Seguridad anunciada para esta tarde ha sido suspendida y se advierte a todo el mundo la conveniencia de regresar a sus hogares tan pronto como les sea posible".

La velocidad del viento que azota la sede de la ONU es de 90 millas por hora, mientras que fuertes lluvias han inundado varias carreteras de Long Island.

LOS DANOS SE PREVEEN EN VARIOS MILLONES DE DOLARES

Nueva York, 25. (EFE).—Se

prevee que los daños materiales que produzca el temporal se elevarán a muchos millones de dólares, especialmente en Long Island. El alcalde ha ordenado a los neoyorquinos que se mantengan resguardados.

### CONSECUENCIAS DEL TEMPORAL

Nueva York, 25.— Un muro de contención del aeródromo de La Guardia ha cedido ante la violencia del temporal y el agua ha inundado las pistas, arrastrando a muchos aviones.

En Hartford cuatro casas empalizadas en la costa se han hundido a causa de la tormenta.

Se procede a la evacuación de los habitantes de las demás casas. Ha habido olas de 5 metros de altura.

## China no consentirá ninguna intervención en el Tibet

Calcuta, 25. (EFE).— En los círculos competentes se declara que en la respuesta china a la segunda nota de la India, en relación con el Tibet, el Gobierno de Pekín insiste en que el problema es cuestión exclusivamente china y que no consentirá la intervención exterior.

## Dominguez perdió por puntos ante el campeón de Cataluña

### Pese a la derrota, causó inmejorable impresión

En su debut en los rings barceloneses, el púgil Dominguez perdió a los puntos frente a Gonzalo, campeón de Cataluña.

Dice "Noticiero Universal": "Fué un combate muy bien disputado por ambas partes, que obligó a Gonzalo a emplearse a fondo desde el primer momento, ya que el púgil visitante replicó con eficacia y demostró poseer un golpe de respeto. El púgil catalán no pudo imponerse decisivamente ya que el adversario defendió sus posibilidades con gran entereza, especialmente en el último asalto. El vencedor fué largamente aplaudido, al igual que Dominguez, que ha causado inmejorable impresión".

## Acordado en principio el traspaso de Alonso

Madrid 25. — El presidente del Celta y dos miembros más de su directiva se entrevistaron hoy con directivos del Real Madrid y al parecer en un principio, se llegó a un acuerdo para el traspaso del jugador internacional, Alonso, al club madrileño al final del campeonato de Liga.

## Humberto I pasa por España hacia Portugal

Irún, 25. (CIFRA).— Ha pasado unas horas en esta ciudad, procedente de Francia y de rigoroso incógnito, el ex rey de Italia, Humberto I.

El príncipe de Piamonte conversó con varios PP. pasionistas, en cuya casa generalista de Roma solía disfrutar de largas horas de amistosa convivencia con los religiosos.

Después salió con dirección a Portugal.

## Rita Haywoorth, de nuevo en España

### Le acompaña el príncipe Ali Khan

Irún, 25. (CIFRA).— Procede de París ha cruzado la frontera, este mediodía, la famosa estrella cinematográfica Rita Haywoorth, acompañada de su esposo, el príncipe Ali Khan.

Ha declarado que su viaje obedece a visitar la cría caballar del conde de Villabragima, en Oyarzún, atendiendo a una invitación.

## Para defender en Oriente Medio no basta la presencia de Inglaterra

### lo se puede condenar al pueblo egipcio por buscar su independencia

Washington, 25. (EFE).— El NO SE PUEDE CONDENAR AL secretario general de la Liga Árabe, Azzam Bajá, ha manifestado al secretario de Estado, Acheson, que la presencia de tropas británicas en el suroeste de Egipto está causando serios males en el Oriente Medio, perjudica la seguridad de aquella zona.

Agregó que para llenar el suroeste vacío de la defensa del Oriente Medio no basta la presencia de unas cuantas formaciones británicas "sino que se requiere la fe y decisión del pueblo que lo habita para defenderse contra toda agresión".

### PUEBLO EGIPCIO POR BUSCAR SU INDEPENDENCIA

Nueva York, 25. (EFE).— "La evacuación de todas las tropas extranjeras y la unidad del Nipón" son peticiones totalmente legítimas y no se puede condenar al pueblo egipcio por buscar su independencia y querer asegurar sus derechos, afirmó en una carta abierta dirigida al "New York Times" el agregado de Prensa en la Embajada de Egipto en los Estados Unidos.